

MARS 2016 N° 208

# C MAG

VILLE DE CHARENTON-LE-PONT



**Cette année encore,  
pas d'augmentation d'impôts !**

# SOMMAIRE

P. 4  
Retour en images  
sur les derniers événements

P. 7  
Forte mobilisation solidaire

P. 11  
**Dossier** : les orientations budgétaires  
pour 2016

P.17  
La tribune Guérin va faire peau neuve

P.18  
Les seniors en forme

P.20  
De nouvelles arrivées

P.24  
La culture dans tous ses états !

P.26  
Démocratie locale

## PERMANENCE DU DÉPUTÉ

Michel HERBILLON, Député de notre circonscription, tiendra une permanence à l'Hôtel de Ville de Charenton le lundi 14 mars à 19h.

## VOS ÉLUS À VOTRE RENCONTRE TOUS LES SAMEDIS MATINS

Une permanence sera assurée les samedis matins 12, 19, 26 mars et le 2 avril devant l'entrée du marché et ce même 2 avril devant le magasin Aldi de 10h à 12h.



### Cmag chez vous

En cas de non réception de votre Cmag, merci d'en aviser la Mairie au 01.46.76.47.93 ou par mail : [cmag@charenton.fr](mailto:cmag@charenton.fr)

## SANTÉ

### Permanences pharmacies

• Dimanche 13 mars  
PHARMACIE MONDOT  
2, rue du Général Leclerc  
Tél. 01.43.68.03.97

• Dimanche 20 mars  
PHARMACIE PRINCIPALE DE LA POSTE  
7, rue du Maréchal Leclerc à Saint-Maurice  
Tél. 01.43.96.44.93

• Dimanche 27 mars  
PHARMACIE DU PLATEAU  
52, rue Gabrielle  
Tél. 01.43.68.06.61

• Lundi 28 mars  
PHARMACIE DU CENTRE  
67, rue de Paris  
Tél. 01.43.78.78.09

• Dimanche 3 avril  
PHARMACIE DU PLATEAU  
52, rue Gabrielle  
Tél. 01.43.68.06.61

## NUMÉROS UTILES

### SAMI

Du lundi au vendredi de 20h à 24h, le samedi de 14h à 24h et le dimanche ainsi que les jours fériés de 8h à 24h. Appelez le 15.

### Urgences dentaires

Dimanches et jours fériés  
Tél. 01.48.52.31.17

### Clinique de Bercy

1, rue du Port aux Lions. Tél. 08.26.30.78.00.

## À NOTER

### Les services du Pôle des Solidarités et du C.C.A.S

Service retraités  
Service soutien aux seniors  
Direction de l'habitat social  
Direction de la petite enfance  
Direction financière  
Résidence Jeanne d'Albret  
Centre municipal Alexandre Portier  
21bis, rue des Bordeaux - Tél. 01.45.18.36.18

## @ CONTACTEZ VOS ÉLUS

### Hervé GICQUEL

1<sup>er</sup> Maire adjoint chargé des finances, des ressources humaines et de l'administration générale  
Conseiller départemental  
[hgicquel@charenton.fr](mailto:hgicquel@charenton.fr)

### Marie-Hélène MAGNE

Maire adjoint chargé de l'enfance, de l'éducation et de l'enseignement secondaire  
[mmagne@charenton.fr](mailto:mmagne@charenton.fr)

### Patrick SÉGALAT

Maire adjoint chargé de l'économie, de l'emploi, des relations avec les grandes entreprises et du soutien juridique et administratif aux associations  
[psegalat@charenton.fr](mailto:psegalat@charenton.fr)

### Chantal LEHOUT-POSMANTIER

Maire adjoint chargé des seniors et de la résidence Jeanne d'Albret  
[clehout@charenton.fr](mailto:clehout@charenton.fr)

### Benoît GAILHAC

Maire adjoint chargé des sports  
[bgailhac@charenton.fr](mailto:bgailhac@charenton.fr)

### Jean-Pierre CRON

Maire adjoint chargé des travaux, de la voirie, des espaces verts, de l'entretien des bâtiments et de la commission de sécurité  
[jcron@charenton.fr](mailto:jcron@charenton.fr)

### Caroline CAMPOS-BRÉTILLON

Maire adjoint chargé de la petite enfance et de l'aménagement urbain  
[ccampos@charenton.fr](mailto:ccampos@charenton.fr)

### Pascal TURANO

Maire adjoint chargé de la sécurité et de la gestion du domaine public  
[pturano@charenton.fr](mailto:pturano@charenton.fr)

### Delphine HERBERT

Maire adjoint chargé des activités et événements culturels  
[dherbert@charenton.fr](mailto:dherbert@charenton.fr)

### Pierre MIROUDOT

Conseiller municipal délégué  
Président de la Commission d'Appel d'offres, chargé des DSP (délégations de service public) et de la commande publique  
[pmiroudot@charenton.fr](mailto:pmiroudot@charenton.fr)

### Michel VAN DEN AKKER

Conseiller municipal délégué chargé du service social, de la santé, des personnes handicapées et dépendantes et de la maison médicalisée  
[mvdandenakker@charenton.fr](mailto:mvdandenakker@charenton.fr)

### Jean-Marc BOCCARA

Conseiller municipal délégué chargé des animations de la ville  
[jboccara@charenton.fr](mailto:jboccara@charenton.fr)

### Sylvain DROUVILLÉ

Conseiller municipal délégué chargé du logement et de l'habitat social  
[sdrouville@charenton.fr](mailto:sdrouville@charenton.fr)

### Clotilde CERTIN

Conseillère municipale déléguée chargée de la jeunesse  
[ccertin@charenton.fr](mailto:ccertin@charenton.fr)

### Valérie LYET

Conseillère municipale déléguée chargée des affaires civiles  
[vlvet@charenton.fr](mailto:vlvet@charenton.fr)

### André ROURE

Conseiller municipal délégué chargé des relations avec les syndicats intercommunaux et les partenaires institutionnels de la ville  
[aroure@charenton.fr](mailto:aroure@charenton.fr)

## Madame, Monsieur, chers Charentonnais,

Dans cette conjoncture économique morose en France où l'inversion de la courbe du chômage tant promise se fait toujours attendre, la situation financière des collectivités se dégrade. Les médias se sont fait l'écho des difficultés rencontrées par certaines communes, départements ou régions. La Cour des Comptes elle-même a tiré la sonnette d'alarme, craignant que l'investissement local ne soit en chute libre. Or, moins d'investissements, c'est moins de travail pour les entreprises et c'est donc moins d'emplois !

Charenton n'est pas épargnée, mais notre ville va continuer en 2016 à rendre le même niveau de services et à investir **sans augmenter les impôts et sans recourir à l'emprunt.**

Pour parvenir à ce résultat, nous n'avons pas de recette miracle : nous avons simplement des finances saines grâce à une gestion rigoureuse depuis de longues années ; nous sommes attentifs à nos dépenses et faisons en sorte de rechercher, partout où cela est possible, des sources d'économies ; enfin, nous avons pu bénéficier, il est vrai, de droits de mutation (taxe sur les ventes de biens immobiliers) exceptionnels qui ont conforté notre épargne.

Ces marges de manoeuvre restent cependant bien fragiles au regard des charges nouvelles qui s'imposent à nous : les dotations de l'Etat sont en forte baisse, les mécanismes de péréquation (c'est-à-dire ce que nous payons pour les villes mal gérées) ne cessent de croître et de peser sur nos dépenses. Mais nous faisons face. Même si les impôts payés par les entreprises sont désormais perçus par les territoires et par la Métropole du Grand Paris, Charenton reste une ville attractive.



Nous continuerons bien sûr dans les mois et les années à venir à préserver ce capital si précieux : Charenton doit demeurer une ville où il fait bon vivre. C'est la raison pour laquelle, encore une fois, les projets restent nombreux en cette année 2016. Cmag ne manquera pas tout au long de l'année de vous faire part de l'avancée des travaux et des actions conduites pour embellir la ville.

Bien sincèrement.

Votre M@ire\*,  
**Jean-Marie BRÉTILLON**

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'J. Brétillon'. The signature is fluid and stylized, with a long horizontal stroke extending to the left.

\*Pour la 5<sup>e</sup> année consécutive, notre commune a été distinguée au concours des villes Internet, obtenant la récompense suprême : 5 @ ! (voir page 21).

## ÉVÈNEMENT

### Une soirée sous le signe du sport au T2R

Le 25 janvier dernier s'est tenue au Théâtre des 2 Rives "la 9<sup>e</sup> Nuit du Sport Val-de-Marnaise" en présence de nombreuses personnalités locales et d'un public venu entre amis et en famille. Ils ont assisté à plusieurs représentations originales et spectaculaires, comme de la Slackline enflammée de l'association Line Up, ou encore du parkour de l'école Art du Déplacement Academy by Yamakasi : **des démonstrations sportives aux valeurs fortes qui ont ravi l'assemblée** ! Le tennis de table et l'aïkido ont été également à l'honneur. D'autres surprises ont ponctué cette soirée organisée par le Comité Départemental Olympique et Sportif du Val-de-Marne. Elle venait conclure l'année des 40 ans de l'association avec la remise sur la scène du théâtre de trophées aux 62 comités départementaux.



## VU À LA TÉLÉ

### Danse sous les étoiles

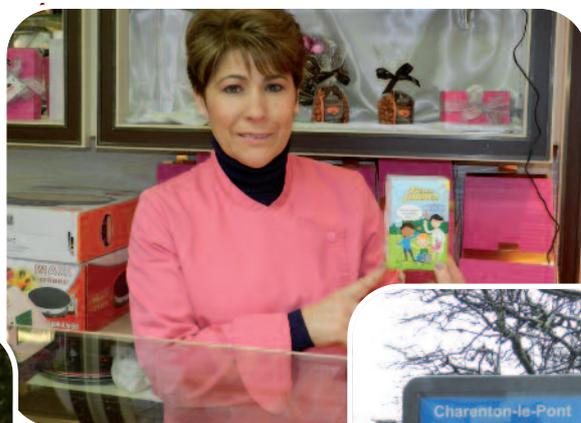
Il y a quelques semaines, certains spectateurs du JT de TF1 ont peut-être été surpris de reconnaître un endroit familier des Charentonnais, la place de l'Eglise. **C'est une chorégraphe réputée, Marion Motin**, qui a été vue en compagnie de son groupe "les Swaggers", enchaînant des chorégraphies aux **pas saccadés sur le parterre de la place de l'Eglise**. Il s'avère que cet endroit est un lieu idéal pour les entraînements : *"J'adore voir le ciel en répétant, on est au contact des gens, il y a une espèce de liberté que j'aime bien"* confie-t-elle au journal télévisé. Chorégraphe pour Christine and The Queens, pour "Résiste", la comédie musicale de France Gall et Bruck Dawit ou encore pour Stromae, cette **ancienne danseuse de hip hop** a su se forger une place dans le milieu de la danse, tout en maintenant ses repères. Elle a aussi dansé auprès de Madonna, sur plus de 90 dates ! **Marion prépare maintenant son propre spectacle**, aussi, surveillez les dalles de la place de l'Eglise... On ne sait jamais !

## PIÈCES JAUNES

### Une mobilisation toujours plus grande

L'opération pièces jaunes, orchestrée par Fatima Duarte, boulangère de la rue du Général Leclerc, était de retour en février. **Le record de 2015 était déjà étonnant** avec 174 kg récoltés, mais il a été largement battu cette année avec **200 kg pour l'association "Tous ensemble contre la leucémie"** !

La mobilisation des Charentonnais ne cesse de croître année après année et **c'est une nouvelle fois nombreux qu'ils sont venus**, affrontant le vent et la pluie, pour la vente de crêpes du 13 février dernier. Le comité de jumelage section Italie a également contribué à cette récolte de pièces jaunes lors du Minestrone della Befana qui avait eu lieu en janvier dernier.



## SAINT-VALENTIN

### Déclaration d'amour 2.0

Les petits mots doux étaient de retour ! Chaque année depuis maintenant 5 ans, la Ville permet à ceux qui cherchent un **moyen original d'exprimer leurs sentiments**, d'inscrire un message d'amour pour la Saint Valentin sur les panneaux électroniques **aux quatre coins de Charenton**.

Ces déclarations ont été affichées le week-end du 13 et 14 février. Les amoureux ont encore une fois redoublé de créativité, pour des messages touchants et plein d'émotion, parfois même en langue étrangère ! Certains ont décidé de s'inspirer de poésies, de quoi donner le sourire aux concernés mais aussi aux passants. La totalité de ces messages a été diffusée sur le site Internet de la Ville.

LE TRAVAIL À L'HONNEUR

## Argent, vermeil, or et grand or pour les Charentonnais !



Le 11 février dernier, les récipiendaires de la médaille du travail étaient venus en nombre dans la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de Ville, pour se voir remettre des mains de l'équipe municipale et du Maire leur précieuse médaille du travail récompensant leur ancienneté. Leur parcours professionnel a ainsi été salué, en présence de leurs famille et amis. Félicitations à eux.

### **Promotion du 14 juillet 2015**

#### **Médaillés d'argent**

Marc Amy de la Breteque, Nathalie Bar, Christelle Bataille, Ali Bellari, Gilles Bert, Marie-Claude Borie, Isabelle Boulanger, Bruno Decreton, Teresa Di Stephano, Hélène Dodon, Viviane Domarin, Sandrine Elbaz, Carlos Fernandes, Laëtitia Fleury, Hervé Gicquel, Annie Haener, Annick Lafontan, Michèle Lindenburn, Linda Martinez, Pascal Martin, Marie Massini, Frédéric Mouly, Franck Parmentier, Gilles Peyron, Elodie Poupon, Charles-Eric Poussin, Manuel Trina Carneiro, Caroline Viard

#### **Médaillés de vermeil**

Eliane Barrier, Hervé Di Concetto, Françoise Faye-Zamora, Sylvie Godon, Stéphane Guerinot, Martine Guilcher, Marie-Catherine Le Guen,

Brigitte Leon Navarro, Philippe Lhermine, Marie-Françoise Lheureux, Annie Magne, Marie-Françoise Orsini, Patrick Rakotoarisoa

#### **Médaillés d'or**

Raymond Bertrand, Betzy Mesmin, Stéphan Cappellino, Guy Chauvet, Pierre Gaillard, José Pereira

#### **Médaillés grand or**

Annie Alt Savoye, François Behaghel, Jacques Bonleux, Jean-Michel Chatelle, Catherine Cron

#### **Médaillés groupés**

##### **Argent / Vermeil**

Valérie Coupaye, Alain Lemmet

##### **Argent/ Vermeil / Or**

Gilles Barboteu

### **Promotion du 1<sup>er</sup> janvier 2016**

#### **Médaillés d'argent**

Gyslaine Batchom, Sylvia Bores, Eric Chevallier, Nathalie Del Pozo, Thierry Devillebichot, Anne Duigou, Aymeric Guillet, Mahmoud Hafid, Laurence Hillairet, Stéphane Houssais, Jean-François Josselin, Stéphane Jouan, Patrice Laumond, Arnaud Mateos, Philippe Pasquier, Sylvie Volontiers

#### **Médaillés de vermeil**

Alexandre Bernier, Sylvie Chenet, Philippe Djeziri, Sylvie Edmond, Gilles Grosset, Isabelle Guellerin

#### **Médaillés d'or**

Laurence Baron, Sylvie Delatour, Catherine Eyrich, Gilles Lacharme, Véronique Lafforgue, Bruno Lionne, Gilles Poulain, Sylvain Seguin, Claude Viallaneix

#### **Médaillés grand or**

Patrice Degand, Dominique Hamel, Camille Magne, Kong Pheng Sisouphanthong

#### **Médaillés groupés**

##### **Vermeil / Or**

Catherine Castaingts, Alain Lemmet

##### **Or / Grand Or**

Sylviane Robin

##### **Argent/ Vermeil / Or**

Gisèle Hanin Gisèle, Maryline Lezec, Edith Souto

##### **Argent/ Vermeil / Or / Grand Or**

Guy Lezec

Retrouvez les photos de la cérémonie sur le [www.charenton.fr](http://www.charenton.fr)

## OBJETS TROUVÉS

### Tout se perd... sauf l'espoir

Un téléphone, un sonotone, un chronomètre en fer, un atomiseur, une pelle à gâteau et une pince à vélo... Tous ces objets et bien d'autres peuvent être un jour perdus par les uns et trouvés par les autres dans les rues de Charenton, dans un parc, sur un banc... Où peut-on rapporter ces objets devenus orphelins et où les rechercher ?

Pour eux, une seule destination, le **poste de police municipale** où ils sont regroupés (y compris ceux collectés par la police nationale), enregistrés, consignés et gardés une dizaine de jours dans l'attente de retrouver leur légitime propriétaire. Si ce dernier n'est pas identifié, ils sont alors renvoyés au Service Central des Objets Trouvés dépendant de la Préfecture de Police au 36, rue des Morillons, Paris 15<sup>e</sup>. Si vous avez égaré un objet qui vous est cher, ne perdez pas espoir, **vous avez une chance de le retrouver**, car à Charenton, c'est une bonne quinzaine de dépôts qui sont effectués chaque mois par d'honnêtes citoyens. Prenez contact avec la police municipale et si vous pensez que votre trésor s'y trouve, précipitez-vous le cœur battant, mais de préférence muni d'une facture (et du n° IMEI ou de carte SIM pour les portables), la confiance n'excluant pas le contrôle !

Police municipale : Place Henri d'Astier de la Vigerie - accueil de 8h30 à 17h  
Tél. 01.43.68.02.93



## RECENSEMENT

### Un grand merci à tous !

Le recensement de la population s'est achevé le 27 février. Il s'est globalement bien passé à Charenton où 7 agents recenseurs ayant déjà tous l'expérience de cette pratique étaient chacun chargés d'un secteur à recenser. Leurs profils variés, retraités de la fonction publique, policier, étudiant, jeune actif, ou agents de la fonction publique territoriale en activité, leur ont permis de faire face à des secteurs disparates. C'est l'INSEE qui détermine les zones à recenser, Charenton étant divisée en 10 secteurs (ou iris), le service des affaires civiles attribuant aux agents recenseurs les secteurs en fonction des disponibilités et des difficultés.

Depuis l'année dernière, il est également possible de se faire recenser par Internet : 50% de la population recensée a d'ailleurs fait ce choix.



## HEURE D'ÉTÉ

### Réglez vos montres !

Attention : c'est le passage à l'heure d'été dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 mars 2016 ! N'oubliez pas d'avancer vos montres d'une heure ! Avec les beaux jours, la lumière est présente plus longtemps et les horaires des équipements évoluent. Horaires d'été des cimetières : à partir du 1<sup>er</sup> mai, l'ouverture au public est assurée tous les jours de 8h30 à 18h sans interruption jusqu'au 31 octobre.

Si vous souhaitez des renseignements sur les emplacements, les permanences des gardiens se tiennent uniquement du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h, sauf les jours fériés.

## CNI ET PASSEPORTS

### N'attendez pas le dernier moment !

Vous avez besoin de renouveler votre carte nationale d'identité ou votre passeport pour des examens en mai ou pour vos vacances d'été, alors anticipez votre demande ! Profitez-en ! C'est le bon moment, le délai est assez court en cette période, puisqu'il se résume à environ 10 jours ! Mais d'ici un mois, les délais vont s'allonger mathématiquement en fonction de l'augmentation du nombre de demandes et passer à plusieurs semaines.

Tous les renseignements pratiques sont sur [www.charenton.fr](http://www.charenton.fr)



# Un éventail de parcours pédagogiques

Le GRETA des Métiers et Techniques Economiques 94 est un organisme public de formation pour adultes implanté au lycée polyvalent Robert Schuman à Charenton.

Des parcours pédagogiques individualisés sont proposés aux salariés en reconversion professionnelle, aux demandeurs d'emploi, jeunes comme adultes. Il est possible de **se former en bureautique** mais aussi **en langues étrangères** (préparation aux certifications comme le TOEIC) ou encore en **secrétariat médical**. Enfin, à destination uniquement des jeunes de 16 à 25 ans, il est possible d'effectuer des **parcours pédagogiques d'insertion professionnelle**. Toutes ces formations à visée professionnelle se déroulent à temps plein, partiel ou en alternance selon des modalités de financement diverses.  
Renseignements : [www.gmte94.greta-formation.fr](http://www.gmte94.greta-formation.fr) - Tél. 01.41.79.35.22 - [gmte94.schuman@forpro-creteil.org](mailto:gmte94.schuman@forpro-creteil.org) - 2, rue de l'Embarcadère

## L'ÉTOILE DE MARTIN

### Une mobilisation sucrée !

Après un vif succès en 2015, l'opération "l'Etoile de Martin" a donc été reconduite à l'école maternelle Conflans en février dernier. Rappelons qu'il s'agit d'une association qui offre des moments de détente aux enfants pendant leurs périodes d'hospitalisation, comme des ateliers d'éveil et de musique. Elle œuvre également pour la recherche des cancers pédiatriques et l'amélioration des traitements. **Avec des mamans toujours plus motivées, des maîtresses investies, ainsi que des moyennes et grandes sections ravies de mettre littéralement la main à la pâte**, la table était fournie en gâteaux et cookies !

Belle réussite, cette vente a permis de récolter pas moins de 530 euros !

Plus d'informations sur [letoiledemartin.org](http://letoiledemartin.org)

## Collège la Cerisaie Un conteur au CDI



Une classe de 6<sup>e</sup> a accueilli pour la première fois en février dernier **un conteur professionnel**, Kamel Zouaoui. **Cette rencontre venait peaufiner la séquence sur le conte** du cours de français. Pendant deux heures, Kamel a conté des histoires et a demandé aux élèves **d'écrire collectivement un conte** : "c'est un art de l'instant" dit-il.

L'interactivité de cette entrevue a fait naître une bonne humeur générale.

## TOUJOURS PLUS D'ACTIVITÉS !

### De la nouveauté pour la rentrée

Après des vacances de février bien mouvementées, il n'est toujours pas l'heure de se reposer, les activités continuent de plus belle au service Jeunesse !

#### Scrapbooking : laissez libre court à votre imagination !

Cette année, le service Jeunesse a mis en place une nouvelle activité : le "scrapbooking". On connaît tous le mot, mais qu'est-ce vraiment ? Il s'agit d'une **activité de loisirs créatifs** faisant appel à l'imagination et à la créativité. Grâce à différentes techniques comme le pliage, le collage ou la peinture, et divers matériaux tel que le bois, le carton ou encore le papier, le scrapbooking permet de transformer un objet de notre quotidien. **Le tout "fait main" !**

Les artistes en herbe développent avec minutie leur inventivité, mais aussi leur dextérité, car le travail des détails est un exercice de longue haleine ... Dans cet atelier, on apprend aussi à recycler, **car rien ne se perd, tout se transforme** avec la customisation !

Ouvertes aux enfants et adolescents à partir de 11 ans, les inscriptions se font par trimestre et pour deux heures de cours par semaine, soit le mercredi à 17h30, soit le jeudi à 17h. Les tarifs varient en fonction du quotient familial. Afin de favoriser l'entraide et l'échange, il y a au maximum cinq jeunes par cours.



#### Football : une sortie d'actualité

À l'approche de l'UEFA Euro 2016 qui aura lieu en France du 10 juin au 10 juillet, il est également temps de penser football en mars. Il n'y a pas de meilleure façon de s'y mettre que d'**aller voir un match et supporter son équipe** ! A cette occasion, une sortie est organisée **au Stade de France le mardi 29 mars prochain**, de 19h à 23h30, pour un "**France-Russie**" à ne pas manquer ! L'inscription s'effectue auprès des animateurs.

Service Jeunesse - 7bis, quai de Bercy  
Tél. 01.46.76.44.55 - [www.charenton.fr](http://www.charenton.fr)

UN LIEU POUR LES 12-25 ANS

## La Ville mise sur la médiation et la prévention

Installé dans les locaux de la Verrière depuis 17 mois, le service Médiation Prévention est dédié aux 12-25 ans. Il a pour objectif l'insertion sociale, scolaire et professionnelle des jeunes. Lieu de rencontre, d'accompagnement, de médiation : c'est tout cela à la fois. Ce service accueille, guide et renoue avec un public qui peine parfois à trouver des réponses.

### Des temps d'accompagnement

Situé dans le quartier de Bercy, le site de la Verrière propose des rendez-vous individuels, pour échanger dans le cadre d'un accompagnement social. Les professionnels peuvent évaluer les droits (en terme de logement, de financement, de santé...) du jeune.

En cas de difficulté éducative, cette rencontre peut se faire avec les parents ou toute autre personne exerçant une responsabilité sur le jeune mineur. Le service Médiation Prévention est attentif à maintenir le lien avec les familles et les différents partenaires et s'attèle à lever les freins à l'insertion du jeune.

### Des espaces de rencontre

Ouvert l'après-midi au public, la proposition qui est faite aux jeunes est de trouver un lieu où partager des



opinions, des discussions, parfois des inquiétudes. Il leur est proposé ponctuellement des activités ludiques, des débats sur l'actualité afin d'agir à la façon d'un "lieu de décompression", où chacun puisse se sentir entendu et libre d'exprimer ses idées, sans prérequis.

Sur place, sont accessibles presse,

point informatique et différents types d'information.

### Des clés pour prévenir

Quand il s'agit de prévention, rien n'est plus efficace que des actions concrètes. Il y a pour cela plusieurs leviers possibles, aussi bien en "interne", sous la forme d'ateliers collectifs avec des temps de discussions, qu'en partenariat avec d'autres services ou structures comme les établissements scolaires de la ville par exemple.

Le service a rencontré l'ensemble des équipes de direction des écoles, collèges et lycées, afin de tisser des liens forts. Très logiquement, il a entamé aussi des collaborations

avec le C.C.A.S, le service Jeunesse, la Police municipale et encore la Direction de l'Economie et de l'Emploi. La transversalité de ces équipes reste essentielle pour mener à bien ces actions de prévention auprès des jeunes du territoire.

Service Médiation Prévention  
La Verrière - 6, place Henri  
d'Astier - Tél. 01.71.33.51.24

Ouvert le mardi de 14h à 19h  
pour un temps de débat sur une  
thématique de l'actualité  
et le jeudi de 14h à 19h  
pour un espace ludique libre  
et les lundis, mercredis  
et vendredis sur RDV.



### Les chiffres clés

- 45 jeunes fréquentent l'espace de rencontre, avec une moyenne de 10 par jour
- 54 jeunes ont ouvert un dossier d'accompagnement social
- 16 parents ont sollicité un accompagnement éducatif
- 63% des jeunes ont entre 18 et 20 ans
- 27% ont entre 20 et 25 ans

### 3 questions à...



**Rachel Gruber,**  
Conseillère municipale  
chargée de la  
médiation-prévention

#### **Cmag : Comment définiriez-vous le service Médiation Prévention ?**

R. Gruber : C'est un service qui se positionne comme un acteur clé pour l'insertion globale des jeunes. Il prend en compte les différents acteurs intervenant dans la vie d'un jeune : aussi bien les parents que l'entourage ou l'école, parfois même les administrations... Toutes les actions sont dirigées en amont des difficultés pour prévenir ou en aval lorsque les difficultés sont déjà installées. Il faut savoir que Charenton est la seule ville dans tout le Val-de-Marne à avoir créé un service comme le nôtre : c'est une fierté pour nous.

#### **Cmag : Quelle est votre mission principale ?**

R. Gruber : Le service Prévention Médiation axe ses missions sur le lien social. La genèse de ce service a d'abord consisté à identifier les besoins de ces jeunes, à être à l'écoute. Maintenant, nous sommes un noyau solide, nous avons construit des bases sur lesquelles les jeunes peuvent compter. Il y a des règles, un cadre et c'est comme cela que les jeunes vont se responsabiliser et devenir autonomes.

Nous accompagnons, nous aidons, mais cela doit passer par une prise de conscience du jeune avec, par exemple, la mise en place d'un contrat passé entre la Ville et le jeune. Je m'explique : avec le contrat, il s'engage à s'investir pleinement pour sa réinsertion, il doit faire preuve de respect, être volontaire et venir aux rendez-vous qu'il a pris avec les différents partenaires.

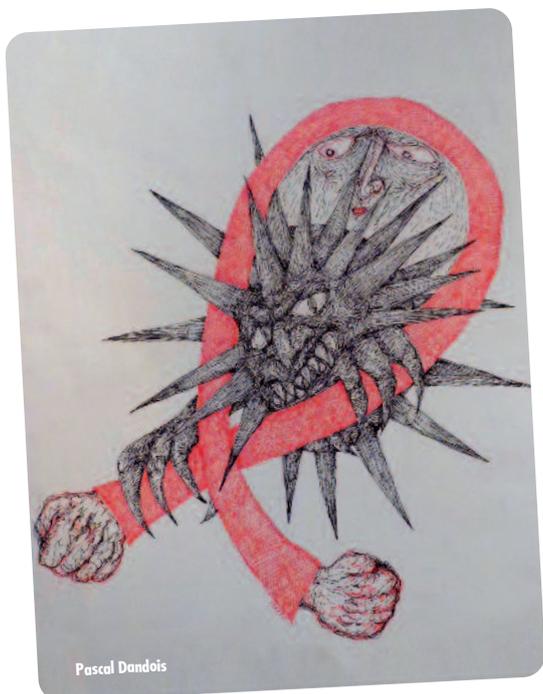
#### **Cmag : Quels sont les projets sur lesquels le service compte travailler cette année ?**

R. Gruber : Nous ne cherchons pas à être tentaculaires, nous nous concentrons sur les thèmes qui concernent les jeunes. Il y a le décrochage scolaire, qui reste notre priorité, mais aussi les diverses dérives qu'elles soient sectaires, religieuses, les conduites addictives...

Bientôt, nous allons déployer un vaste programme de prévention auprès des élèves de CE2 et de CM2 de la ville, afin de tout mettre en place pour prévenir des maux que l'on peut rencontrer dès l'élémentaire comme le racisme, le harcèlement (et le cyber-harcèlement), le racket et les différentes formes de violences.

IL VAUT MIEUX PRÉVENIR QUE GUÉRIR

## Une semaine de lutte contre le SIDA



Pascal Dandois

En décembre dernier, une **exposition thématique** était organisée à la Verrière, à l'initiative du service Médiation Prévention et du Point Information Jeunesse. Ils avaient proposé un projet, dans le cadre de la semaine de lutte contre le SIDA, qui consistait à proposer à de jeunes artistes de dévoiler leurs talents à travers des dessins colorés, parfois comiques ou encore abstraits. Après sélection, trois exposants ont été retenus. Parmi eux, deux étudiants charentonnais ont eu la chance de montrer leurs créations et de présenter au public leur façon d'appréhender ce sujet difficile. Le premier, **Kévin Hamimi**, s'est inspiré de l'actualité cinématographique avec la sortie du dernier film Star Wars en dessinant un "Dark Vador" plus qu'entreprenant et qui donne lieu à une œuvre très malicieuse. Le second, **Pascal Dandois**, (également présent au 63<sup>e</sup> Salon de Charenton !) a pris le parti de personnifier le virus dans ses dessins, sous une forme inhumaine et malfaisante qui pourrait rappeler la devise de Louis XII : "qui s'y frotte s'y pique !"

Cette exposition s'inscrivait dans un **projet plus global de prévention et de lutte contre le SIDA**. En effet, d'autres actions avaient été réalisées afin de répondre aux interrogations de chacun, comme une rencontre avec les jeunes du collège Notre-Dame-des Missions Saint Pierre, un stand d'information mis en place au lycée polyvalent Robert Schuman ainsi qu'une soirée cinéma à l'espace Jeunesse : toutes les générations ont donc pu être informées précisément et de manière **très interactive** sur ce sujet sociétal.

## EVEIL DES CONSCIENCES

### Donner les clés de la citoyenneté

Pas facile lorsque l'on est enfant de savoir comment jouer un rôle dans la société. Pas simple non plus de comprendre les notions de droits fondamentaux, de liberté ou encore l'importance de voter. A Charenton, l'équipe municipale s'attache tout particulièrement à donner aux jeunes, dès leur plus jeune âge, des outils de compréhension de la citoyenneté.

Promouvoir les valeurs de la citoyenneté et de laïcité : c'est un des axes majeurs du PEDT (projet éducatif territorial). L'apprentissage de la citoyenneté y trouve tout naturellement sa place avec, notamment, la visite de la Mairie, un symbole fort de la République, mais aussi un lieu incontournable de la vie locale. Classé monument historique, l'Hôtel de Ville a tout pour fasciner et les enfants qui découvrent les lieux sont bien souvent curieux et impressionnés de parcourir ces pièces chargées d'Histoire. Marie-Hélène Magne,

Maire adjoint chargé de l'éducation, endosse alors le rôle de guide en parcourant avec les élèves la salle des mariages, la salle du Conseil municipal et, point d'orgue de la visite, le bureau du Maire et ses fameux plafonds peints du XVII<sup>e</sup>. Avec ce jeune public, toutes les questions sont passées au crible : le rôle du Maire, son élection, le fonctionnement de cette institution, la Marianne, le blason de la ville...

Les observations des enfants sont bien souvent pertinentes et montrent bien leur intérêt pour des sujets à la fois concrets et citoyens. Il s'agit pour eux d'une première expérience et c'est cela qui importe : il faut insuffler une culture de l'engagement, voire même susciter des vocations pour ces jeunes qui sont les citoyens de demain ! Pour meilleur exemple, le conseil des enfants de l'accueil de loisirs des écoles Valmy et Desnos, élu en octobre



dernier, qui propose aux petits de devenir acteurs à part entière de leur structure, en menant des actions constructives. Cela leur permet d'argumenter, de se positionner, de faire l'expérience de la vie de groupe et plus globalement, l'écoute et le respect.

Enfin, le Conseil municipal des Jeunes a été renouvelé le mois dernier. 8 jeunes de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> des deux collèges de la ville ont été élus pour deux ans avec des commissions culture, santé, sport et solidarité.

Cmag présentera dans un prochain numéro leurs différents projets et leurs aspirations.



#### A RETENIR Le lycée Schuman ouvre ses portes

Le lycée polyvalent Robert Schuman ouvre ses portes pour une journée "portes ouvertes" et "Forum des métiers" le samedi 19 mars prochain. Des professionnels et d'anciens élèves viendront partager leur expérience. Des stands permettront de mieux cerner quelle voie et quelle série choisir au moment de son orientation.  
Lycée Robert Schuman  
2, rue de l'Embarcadère  
<http://lyceerobertschuman-charenton.fr>

#### ÉCOLE PASTEUR

### La 100<sup>e</sup> journée, ça se fête !

Pourquoi attendre les 100 ans quand on peut fêter les 100 jours ? Il y a quelques semaines, l'école élémentaire Pasteur a organisé pour la 2<sup>e</sup> année consécutive un petit goûter avec les familles des élèves de CP afin de célébrer comme il se doit ce fameux "100<sup>e</sup> jour d'école". Ce fut l'occasion pour les enfants d'arborer fièrement leurs collections et créations de "100", allant de 100 bouchons à 100 cocottes en papier ou encore 100 pailles ! La rencontre s'est terminée sur une vidéo des enfants de cours préparatoire comptant jusqu'à 100 et faisant la fierté de leurs parents.





## DÉBAT D'ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES

# Une nouvelle année sans augmentation d'impôts et sans recours à l'emprunt !

Comme chaque année, le débat d'orientations budgétaires (DOB) permet de fixer les grandes lignes de ce que sera le budget communal. Présentées devant le Conseil municipal le 17 février dernier, les perspectives budgétaires 2016 s'annoncent complexes pour la ville de Charenton. En effet, la création de nouvelles collectivités (Métropole du Grand Paris, Etablissement Public Territorial), la disparition de la Communauté de communes Charenton/Saint-Maurice, la baisse significative des dotations de l'Etat, la montée en puissance des mécanismes de péréquation, sont autant d'éléments qui pèsent sur la constitution du budget. Néanmoins, dans cet environnement contraint, la ville de Charenton fait une nouvelle fois le pari de préserver son autofinancement, sans augmenter les impôts et sans recourir à l'emprunt.



**HERVÉ GICQUEL**

**1<sup>er</sup> Maire-adjoint chargé des finances, nous livre son analyse de ce contexte budgétaire 2016.**

**Cmag : Cette année 2016 est particulière s'agissant de la préparation budgétaire...**

H. Gicquel : C'est le moins que l'on puisse dire. Tous ces bouleversements institutionnels ne facilitent pas la préparation de notre budget municipal. L'épargne de l'ensemble des collectivités locales n'a cessé de se détériorer.

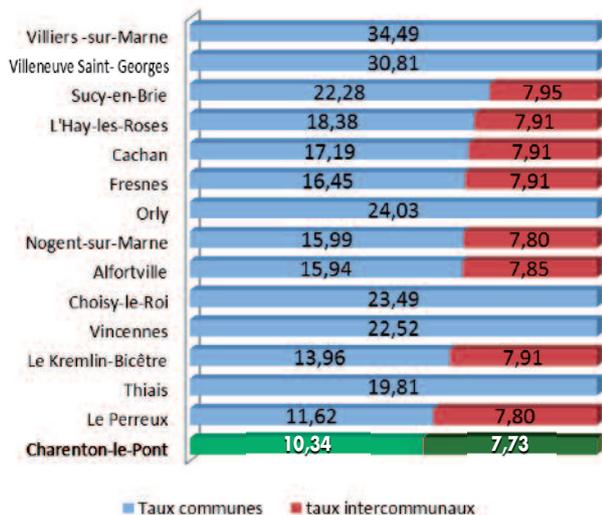
Du coup, l'investissement local s'en ressent et diminue. La baisse drastique des dotations de l'État y est pour quelque chose (près de 1 million d'euros pour Charenton). Que dire du système de péréquation qui vise à réduire les inégalités entre les collectivités mais qui aboutit, en tout cas pour Charenton, à plus de 1,5 million d'euros de ponction sur nos recettes !

**Cmag : Y a-t-il malgré tout des motifs de satisfaction ?**

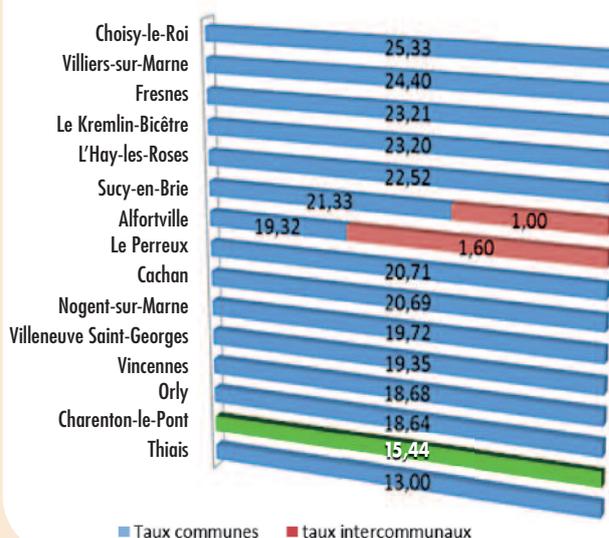
H. Gicquel : Fort heureusement, notre situation saine nous permet de dégager encore une fois de l'épargne nous permettant d'investir. Mais attention, cette épargne est aussi le fait de circonstances exceptionnelles. Je prendrai deux exemples : le marché immobilier à Charenton se porte bien, que ce soit celui des particuliers ou celui des entreprises, et la Ville a enregistré en 2014 des recettes complémentaires liées aux droits de mutation de 1,84 million d'euros ; nous avons également perçu une dotation de solidarité de 1,45 million d'euros de la part de l'EPCI Charenton/St-Maurice. Sans ces recettes exceptionnelles, notre épargne serait malheureusement dans le même cas que celle

## Les taux 2015

### Taxe d'habitation



### Taxe foncière (sur le bâti)



En matière d'abattements, la ville de Charenton pratique depuis plusieurs années une politique favorable qui contribue à réduire l'assiette fiscale des contribuables charentonnais.

des autres collectivités, à savoir une tendance à fondre comme neige au soleil !

**Cmag : De nouvelles charges vont-elles venir impacter le budget communal ?**

H. Gicquel : La disparition de notre Communauté de communes Charenton/Saint-Maurice impacte sur le budget municipal puisque nous avons fait le choix de reprendre la très grande majorité des compétences de l'EPCI ainsi que les personnels. A titre d'exemple, la part des nouvelles charges de personnel représente environ 15% du total des charges de personnel. Nous le faisons cependant en toute connaissance de cause car notre gestion des ressources humaines se veut protectrice de nos agents.

**Cmag : La marque de fabrique de Charenton, c'est encore une fois la non-augmentation des impôts.**

H. Gicquel : Comme je le disais plus haut, notre taux d'épargne reste

encore bon et c'est ce qui nous permet de continuer à investir. En matière de taux d'imposition, notre ville reste la plus attractive avec le taux de taxe d'habitation le plus bas de toutes les communes du Val-de-Marne de même strate. Il en est de même de la taxe foncière. De plus, la ville applique une politique d'abattements favorable contribuant à réduire l'assiette fiscale des Charentonnais : un foyer avec 2 enfants économise environ

250 € sur sa taxe d'habitation grâce à cette politique d'abattements.

**Cmag : Y a-t-il un autre point que vous souhaiteriez mettre en avant ?**

H. Gicquel : Au moment où on parle beaucoup de dettes, je voudrais indiquer que la ville de Charenton n'a eu de cesse de se désendetter depuis 2005. Pour la 10<sup>e</sup> année consécutive, nous n'avons pas contracté d'emprunt !

Certes, les taux aujourd'hui sont bas et s'il le fallait, pour une opération d'envergure, nous pourrions recourir à l'emprunt. Nous avons cependant voulu tout faire pour nous désendetter, un désendettement de plus de 75% en 10 ans.

La dette aujourd'hui ne représente plus que 250 € par habitant contre 1 100 € au niveau national pour les communes de même strate. C'est un réel motif de satisfaction.



A SAVOIR

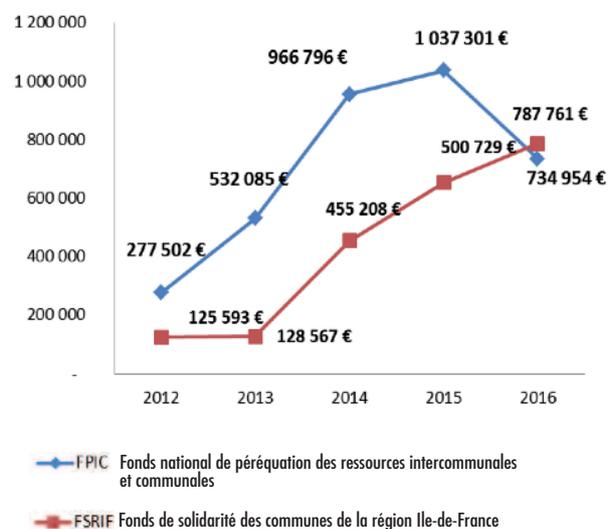
## Tout savoir sur la péréquation

Derrière ce terme se cache en fait un mécanisme de redistribution qui vise à réduire les inégalités entre les différentes collectivités territoriales.

Il y a deux sortes de péréquations :

- La péréquation horizontale : elle consiste à attribuer aux collectivités dites défavorisées une partie des ressources des collectivités dites "plus riches". C'est le cas avec le FPIC (Fonds de péréquation des ressources intercommunales et communales) et du FSRIF (Fonds de solidarité de la région Ile-de-France).
- La péréquation verticale : il s'agit notamment de la dotation globale de fonctionnement versée par l'Etat aux collectivités mais dont le montant peut être modulé.

### La péréquation horizontale FPIC et FSRIF



ANNÉE 2016

## Les principales perspectives

De nombreux investissements sont donc programmés pour cette année 2016. Petit tour d'horizon des principaux travaux et/ou actions prévus :



- Extension de la structure multi-accueil Paris en vue de son ouverture en 2017 **A**
- Développement des actions partenariales dans le domaine du soutien à domicile
- Nouvelles actions de prévention santé (sport pour tous par exemple)
- Mise en place d'un espace citoyen permettant aux familles de réaliser toutes les démarches d'inscription de leurs enfants en ligne
- Début des travaux de la nouvelle école élémentaire située avenue Anatole France **B**
- Renouvellement du parc informatique dans les écoles
- Renforcement de l'éducation artistique auprès du jeune public **C**
- Reconstruction des vestiaires du stade Charentonneau
- Réhabilitation complète de la tribune du stade Henri Guérin **D**
- Travaux de rénovation du complexe sportif Maurice Herzog
- Fin des travaux des tennis square Jean Mermoz

- Nouvelles actions de prévention en direction des jeunes
- Lutte contre le décrochage scolaire
- Armement progressif des policiers municipaux
- Création d'une brigade scooters de la police municipale
- Démarrage de l'opération d'aménagement de l'îlot du Pont **E**
- Opération de logements neufs à la place des actuels immeubles dégradés au 5 rue Pasteur
- Poursuite de l'étude de programmation de restructuration de la piscine
- Rénovation de la façade et de la couverture de l'Hôtel de Ville, bâtiment historique
- Extension du réseau de vidéo-protection **F**
- Poursuite du plan d'économies d'énergie à travers le contrat de performance énergétique
- Mise en œuvre de l'agenda accessibilité pour les personnes à mobilité réduite (PMR)

## OPÉRATION VILLE PROPRE

### Grand nettoyage de printemps

Le mercredi 16 mars prochain, les services municipaux vont procéder à un grand nettoyage de l'avenue de Gravelle, dans la zone comprise entre l'angle de la rue de Paris à l'angle de la rue Camille Mouquet.

En effet, la Ville procède régulièrement à un **nettoisement en profondeur** des différents quartiers. Pour cela, elle avertit les riverains des rues concernées à l'aide de papillonnages sur les véhicules et par voie d'affichage dans le quartier : **les voitures doivent alors être déplacées à cette occasion**, car le stationnement sera interdit toute la journée dans les rues concernées par ce "grand nettoyage". Les différentes équipes pourront alors nettoyer, brosser, parfois réparer des potelets ou remplacer du mobilier urbain. Marquages au sol, graffitis, panneaux de signalisation... **tout sera passé en revue et nettoyé au cours de ces journées** qui mobilisent les services de la voirie, les espaces verts et la Police municipale.



#### Le planning des prochaines opérations est le suivant :

- Avenue de Gravelle, de l'angle de la rue Camille Mouquet à l'angle de l'avenue de Lattre de Tassigny : **mercredi 13 avril**
- Quai des Carrières, côté habitations : **mercredi 25 mai**
- Rues du Général Leclerc et de la République : **lundi 6 juin**
- Rue du Général de Gaulle, place de l'Europe et rue du Nouveau Bercy : **vendredi 1<sup>er</sup> juillet**
- Rues de Verdun et Nocard : **mercredi 14 septembre**
- Rues Marius Delcher, du Petit Château (jusqu'à la terrasse de Valmy) et de la Terrasse : **mercredi 5 octobre**.

## PISCINE

### C'est du propre !

Le mois dernier, les bassins de la piscine Telemaco Gouin ont été vidés afin de procéder à la vidange. Depuis 2002, la loi impose en effet aux piscines publiques de vidanger les bassins au moins 2 fois par an et ce, pour plusieurs raisons :

- Garantir l'hygiène des locaux pour éviter la propagation de bactéries et d'infections
- Préserver la qualité de l'eau en nettoyant les pompes et les filtres du bassin
- Assurer la sécurité des nageurs en réparant tout ce qui pourrait blesser les usagers.



## RAPPEL DU CODE DE LA ROUTE

### Stationnement des deux-roues motorisés

Aux termes de l'article R 417-10 du Code de la route, tout véhicule, dont les deux-roues motorisés, doit être placé à l'arrêt ou en **stationnement de manière à gêner le moins possible la circulation**. Pourtant, de nombreux usagers pensent, à tort, être en droit de stationner sur les trottoirs. Cmag rappelle ici quelques points pourtant fondamentaux.

- Le Code de la route sanctionne tout arrêt ou stationnement d'un véhicule sur les trottoirs, les passages ou accotements réservés à la circulation des piétons d'une amende de 35 €. A Charenton, une soixantaine de zones de stationnement pour les deux-roues motorisés sont à la disposition des usagers.

- Au-delà d'un stationnement consécutif de 7 jours, la Police municipale sera contrainte de verbaliser et le véhicule, même bien stationné, pourra être mis en fourrière.
- Il est interdit de rouler sur les trottoirs, même pour les deux roues.
- La limitation de la vitesse est la même pour tous, que l'on ait quatre ou deux roues.

A l'instar de nombreuses villes, Charenton a décidé de réduire la vitesse de ses voies de circulation depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014 à 30 km/h (à l'exception des quais de Carrières et de Bercy).



## PATRIMOINE ARBORÉ

### Un arbre dans la ville

A la question "A quoi sert un arbre dans la ville ?", c'est au poète Jacques Charpentreau que nous confions la plus charmante réponse : "Perdu au milieu de la ville, l'arbre tout seul, à quoi sert-il ? Il suffit de le demander à l'oiseau qui chante à la cime."

Le mois dernier, Cmag rendait compte d'une action menée auprès des scolaires des écoles Briand. Il s'agissait d'expliquer aux enfants l'importance de préserver et de protéger les arbres. En effet, si la ville est fortement urbanisée et porte des infrastructures denses (métro, train, autoroute...), il n'en demeure pas moins que son patrimoine arboré n'a cessé de s'accroître et de se diversifier au fil des années.

#### L'arbre, ressource vitale pour les habitants

Véritable marqueur du quotidien et de l'histoire, l'arbre rythme les saisons et participe à la qualité de vie des citoyens. Si chacun apprécie sa présence dans le paysage urbain, son rôle ne se limite pas au simple esthétisme ! Il joue un rôle essentiel sur le plan écologique, thérapeutique, social et économique, sans oublier le confort qu'il apporte et parfois même la sécurité des usagers.

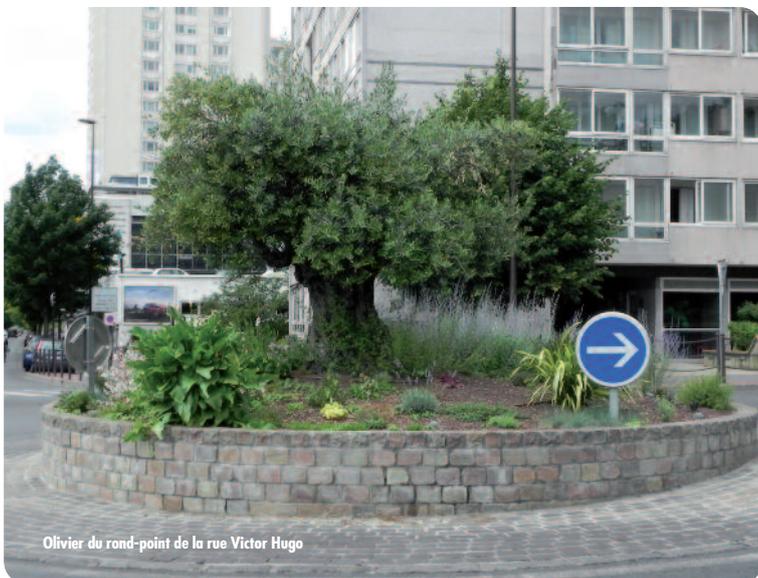
#### Des essences d'ici et d'ailleurs

Les arbres sont présents sur l'ensemble du territoire charentonnais. La palette végétale est assez variée, de façon à créer une identité propre à chacun des sites. Certains sont disposés de manière linéaire le long des routes et des rues, à la fois pour les orner mais aussi pour les ombrager, ce sont les arbres d'alignement. Ils sont au nombre de 1 266. Parmi eux, on compte des platanes, des érables, des prunus, des charmes, des tilleuls, des poiriers, des frênes, des chênes, des pommiers, des aulnes et encore des féviers d'Amérique ou des oliviers...



D'autres sujets (près de 790 arbres) agrémentent les squares, parcs et bâtiments communaux. Beaucoup apprécient à Charenton le parc de Conflans et les jardins du Cardinal de Richelieu, les "poumons verts" de la ville, mais aussi les nombreux squares de la ville.

Plus insolite, c'est aussi dans les allées des deux cimetières de la ville que les amoureux des arbres pourront découvrir de nombreuses essences, comme les magnolias au cimetière Ancien ou les tailles architecturées du cimetière de Valmy.



## PASSERELLE DE VALMY

# L'escalier mécanique sous étroite surveillance

Depuis quelques mois, les riverains des quartiers de Bercy et Valmy subissent des désagréments dus aux différentes pannes de l'escalier mécanique qui mène de la passerelle à la rue de l'Entrepôt. Jean-Pierre Cron, Maire adjoint chargé du Patrimoine explique : "La Ville est consciente de ces problèmes rencontrés par les usagers. Il faut savoir que **dès la mi-septembre, nous avons contacté la société en charge du marché de maintenance et d'entretien de l'escalator**. Les réparations sont lourdes et coûteuses, d'autant que le matériel est vieillissant (plus de 20 ans). En effet, il subit les affres du temps, de la météo, parfois des incivilités et, disons-le, du vandalisme. **Nous faisons tout pour rétablir la situation** le plus efficacement possible. C'est pourquoi nous avons pris la décision de faire appel à un bureau d'études qui procède actuellement à un diagnostic précis de l'appareil. Son expertise nous permettra d'évaluer la situation et de trouver une solution pour remplacer, en partie ou totalement, l'installation".

Pour le Maire, Jean-Marie Brétillon, cet escalator, indispensable aux déplacements des habitants des quartiers de Bercy et de Valmy, doit être complètement revu : "Après les réparations, nous entamons **une réflexion plus stratégique sur un changement complet de cet appareil**. Sans doute faudra-t-il investir dans un double-escalator, voire un ascenseur afin de **ne pas pénaliser les habitants de ces quartiers**."

## ÎLE MARTINET

# La tribune du stade Henri Guérin bientôt rénovée

Jean-Marie Brétillon l'a annoncé lors de la cérémonie des vœux à la population en janvier dernier, la rénovation de la tribune du stade Henri Guérin est prévue pour cette année. C'est une bonne nouvelle pour les spectateurs des matches de foot mais aussi pour les utilisateurs des locaux sous gradins. L'ensemble de la structure étant devenu vétuste, il a été décidé de **remettre en état la charpente et les gradins**, d'installer une nouvelle couverture métallique (des tôles en aluminium) et de **rénover les locaux du club**. Une fois modernisés, ces espaces accueilleront le club-house, des locaux administratifs et techniques.

Le programme de cette importante opération prévoit également de rendre l'ensemble du bâtiment accessible à tous, avec une zone d'accueil aménagée pour **11 emplacements PMR**. Au terme de cet important chantier, les tribunes pourront accueillir 487 spectateurs dont 195 debout. La consultation des entreprises est actuellement en cours, elle sera suivie de la préparation du chantier pendant la période estivale. Tout devrait donc être prêt pour le **lancement du chantier** en septembre prochain.



### Ce qu'en disent les Archives de la ville...

Le stade Henri Guérin est construit sur l'île Martinet. Celle-ci fut longtemps la plus grande des îles de Charenton, laissant le petit bras de la Marne couler entre la ville et elle. Le stade fut inauguré le 23 septembre 1973 avec une belle cérémonie venant clôturer des années d'efforts dans la construction : un match

*réunissant les équipes du Paris-Football Club et du Red Star Olympique (soit les internationaux français et les joueurs défendant les couleurs de Paris et la région parisienne en division I) !*

*A l'origine, le stade comportait les équipements suivants : un gymnase aéro-supporté (appelé dès le départ "la Bulle" par les Charentonnais) qui devait accueillir les clubs de basket, volley-ball, tennis et athlétisme. En 1973, l'Office Municipal des Sports souhaitait qu'une école de permis de conduire en rivière et en mer ouvre à cet endroit car le plan d'eau, au pied de la tribune ainsi que le ponton semblaient l'endroit rêvé. Le projet ne vit finalement pas le jour.*

*En 1981, un nouveau gymnase plus grand vint remplacer "la Bulle", puis enfin, la piste d'athlétisme tant attendue fut inaugurée par le champion du Monde et d'Europe du 400 m haies, Stéphane Diagana (alors résidant de notre ville).*

*Le stade fut baptisé Henri-Guérin au début des années 80 en mémoire du regretté Docteur Guérin, Maire de Charenton de 1947 à 1972 et qui avait longtemps porté ce projet à la fois urbain et sportif.*

## PLEIN AIR

### En avant, marche !

C'est devenu depuis quelques années un phénomène de mode. La marche nordique est une activité qui peut se pratiquer toute l'année, équipé pour cela d'une solide paire de chaussures de sport et de deux bâtons. Hors saison hivernale, les skieurs finlandais cherchaient une façon de s'entraîner : ils ont donc développé cette activité qui nécessite **l'utilisation de bâtons pour donner de la force au mouvement.**

A Charenton, les marcheurs, qui bénéficient de la proximité des sentiers du bois de Vincennes, ne se privent pas de s'adonner à ce sport, qui peut se pratiquer de façon simple. Conscient des bienfaits qu'offre cette marche cadencée, le service Retraités propose donc aux seniors charentonnais de participer à des cours deux fois par semaine. Les mardis et jeudis après-midi, les marcheurs se retrouvent ainsi au kiosque à journaux, place Aristide Briand et, accompagnés d'une monitrice sportive, ils entament leurs circuits. Ils serpentent joyeusement les petits sentiers du bois en suivant les ruisseaux et ne s'ennuient jamais ! Il y a tant de lieux bucoliques et préservés à découvrir ou redécouvrir, que le groupe parcourt bien souvent **près de 8 km sans s'en rendre compte...**

Ces seniors dynamiques savent bien que la marche nordique est une activité physique très complète, **qui sollicite près de 80 % des muscles.** Cela permet de faire travailler son corps, mais sans traumatisme, et beaucoup remarquent les bienfaits sur le souffle et le tonus général. Ce qu'ils remarquent plus et qu'ils mettent en avant, c'est aussi le plaisir qu'ils ont à se retrouver chaque semaine, à échanger des idées, des recettes ; un plaisir de la rencontre, de la discussion partagée avec des amis ou de nouvelles connaissances. Très spontanément, une adepte de la marche nordique, inscrite au cours du jeudi, s'est exprimée sur le sujet *"On ne se rend pas compte qu'on va vite, tellement on papote entre nous !"*



## CHORALE CANTABILE

### Des après-midi sans fausse note

Dans la salle du rez-de-jardin du centre Alexandre Portier, les chanteurs de la chorale Cantabile aiment à se retrouver une fois par semaine autour de leur chef de chœur, Christian Ramamonjisoa. **L'atmosphère est chaleureuse, quasi familiale** et tant que Christian n'a pas donné le ton, les blagues fusent et les conversations vont bon train. Une fois la mise en voix achevée, les chanteurs entament le répertoire de chansons françaises avec application. Extraits de musiques de film, variétés, comédies musicales ou tubes des années 70, ils se font plaisir et font partager leur enthousiasme. Parfois, Christian les emmène sur d'autres terrains musicaux,

avec le gospel, très plaisant mais techniquement complexe, sans compter la langue anglaise ! Certains, dont Mireille, la soprane, sont présents depuis la création de cette chorale en 1990. D'autres sont venus rejoindre le chœur petit à petit. Tous ne connaissent pas la musique, ni le solfège, mais **ils ont plaisir à chanter ensemble et l'oreille fait le reste.** Dynamiques, ils apprécient aussi de chanter devant des publics à diverses occasions au cours de l'année. Il reste quelques places dans cette chorale, et c'est pourquoi **ils organisent une répétition ouverte le vendredi 15 avril à 14h15** pour faire découvrir aux personnes qui le souhaitent leur activité.

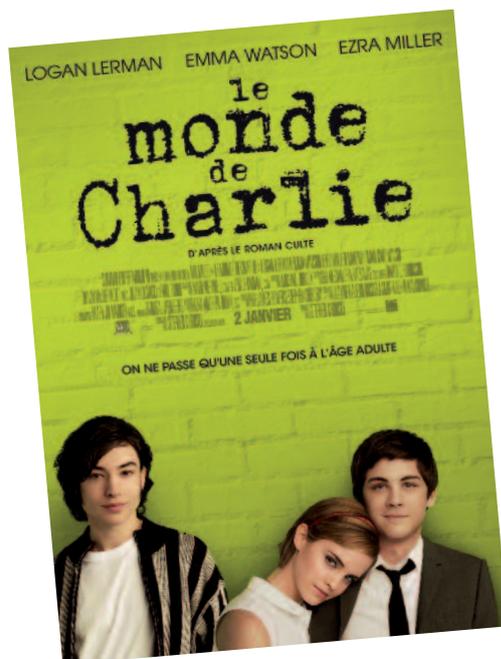
Salle du rez-de-jardin - Centre Alexandre Portier - 2, rue de l'Archevêché - Tél. 01.45.18.36.34

## “Tu peux en parler” : où et à qui sur Charenton et son secteur ?

Collégiens, lycéens, cette action s'adresse à vous ! Afin de vous aider à répondre à vos inquiétudes et vos questions, la Commission Insertion du Handicap dans la Ville et le C.C.A.S. organisent conjointement, avec l'aide de l'UNAFAM, une rencontre intitulée “Tu peux en parler : où et à qui sur Charenton et son secteur” ?

La parole sera ouverte et malgré tout respectueuse du secret professionnel. Ces temps de discussions, qui réuniront les adolescents du territoire, auront lieu le samedi 19 mars prochain, de 16h à 19h à l'espace Jeunesse.

Un film de Stefen Chbosky, “Le monde de Charlie” (2013), sera projeté à cette occasion. Il permettra aux jeunes d'ouvrir les débats : à qui s'adresser quand on se sent mal ou seul, quand on a un problème d'addiction ou quand on côtoie une personne qui rencontre un problème social ou de radicalisation ? Parmi les invités, on comptera le Dr Patrick Alecian, coordonnateur clinique de la Maison de l'Adolescent de Créteil, qui apportera son expertise scientifique sur le sujet. Espace jeunesse - 7bis, quai de Bercy - entrée libre - Renseignements : 01.45.18.36.41



### PASSION CINÉMA

#### Deux films, sinon rien !

Le service Retraités organise régulièrement des projections cinéma. La projection a lieu à chaque fois dans la salle d'animation, elle est suivie d'une petite discussion autour d'un verre. L'entrée est libre.



**Judi 17 mars à 14h30**

Projection du film “Quai des brumes”

de Marcel Carné, dans la salle d'animation

Avec Pierre Brasseur, Jenny Burnay, Jean Gabin, Michèle Morgan, Michel Simon

Un déserteur de l'armée coloniale se terre dans le port de Brest, où il rencontre une belle jeune fille... Mais le destin va les séparer tragiquement.

(rediffusion à la RPA mardi 22 mars à 15h)

**Judi 31 mars à 14h30**

Projection du film “Potiche”

de François Ozon, dans la salle d'animation

Avec Catherine Deneuve, Fabrice Luchini, Gérard Depardieu

L'usine de parapluies Pujol-Michonneau semble prospérer sous la direction de Robert Pujol qui a épousé la fille Michonneau, Suzanne. Mais bientôt les ouvriers protestent et séquestrent le patron tyrannique. Sa femme, souvent qualifiée de potiche, doit alors prendre les choses en main.

(rediffusion à la RPA mardi 5 avril à 15h)

C.C.A.S - Centre Alexandre Portier - Salle informatique  
3<sup>e</sup> étage - 21 bis, rue des Bordeaux

### AGENDA DU MOIS

#### Quelques dates à retenir

- **Lundi 14 mars de 14h15 à 17h**  
Grand loto au Centre Alexandre Portier, dans la salle d'animation
- **Vendredi 18 mars à 14h**  
Rando-Curie au départ de la place A. Briand, au profit de l'Institut Curie. Participation : 5 €
- **Lundi 21 mars de 14h à 17h15**  
Tournoi de belote dans la salle d'animation (inscriptions le 18 mars de 10h à 12h au 01.45.18.36.31)
- **Vendredi 25 mars à partir de 14h**  
Salon de thé à la résidence Jeanne d'Albret

### PETITE ENFANCE

#### Réunion d'informations

La prochaine réunion d'informations pour les parents ou futurs parents, initialement prévue le lundi 21 mars, aura lieu le **lundi 4 avril à 14h**, à l'Hôtel de Ville. Elle permettra à tous ceux qui s'interrogent sur les différents modes de garde de rencontrer des responsables de multi-accueils, de la crèche familiale, de multi-accueils privés et des représentants des modes de garde individuel afin de mieux comprendre les caractéristiques de chacun d'entre eux. Les parents (à partir du 7<sup>e</sup> mois de grossesse) peuvent donc s'inscrire avant le 30 mars, au 01.71.33.51.34. ou par courriel : [petiteenfance@charenton.fr](mailto:petiteenfance@charenton.fr). Ces réunions sont indispensables pour obtenir toutes les informations sur les modes de garde à Charenton.

OPÉRATION "JOB D'ÉTÉ" 2016

## 500 postes d'hôtes et hôtesse d'accueil

La Direction de l'Économie et de l'Emploi organise une grande opération job d'été jusqu'au 4 avril. Pour postuler, les critères suivants sont nécessaires : il faut avoir 18 ans minimum, un anglais conversationnel, une bonne présentation et avant tout, avoir un sens aigu du service.

Il conviendra d'envoyer CV et lettre de motivation à la Direction de l'économie et de l'emploi, 12 rue du Cadran ou par courriel : [sbenheniche@charenton.fr](mailto:sbenheniche@charenton.fr) et [uveerapen@charenton.fr](mailto:uveerapen@charenton.fr).

Une aide sera proposée à ceux qui le désireront pour se préparer à l'entretien d'embauche et réviser l'anglais. Tél. 01.46.76.50.00



## L'actualité de nos commerces et entreprises



### ELEGANT MEN Prêt-à-porter masculin

Il y a une dizaine d'années, Patrick Cohen était commerçant dans la rue de Paris. De retour dans sa ville d'origine, c'est dans la même rue qu'il décide d'ouvrir en décembre sa boutique de prêt-à-porter pour hommes. Un large choix de vêtements multi-marques est proposé, ainsi que des accessoires et bientôt des chaussures. Sa valeur ajoutée ? Il règne dans ces espaces de vente une tranquillité grâce à sa décoration très cosy et l'accueil chaleureux du commerçant. Deux choses sont importantes pour Patrick : la proximité et le conseil client. Il ajoute " J'ai pris plaisir à retrouver des clients que j'avais déjà conseillés il y a quelques années ! Ils sont restés fidèles !"

114, rue de Paris  
Tél. 06.87.80.18.50  
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h30 à 19h

### AGIR ENSEMBLE SUR LE TERRITOIRE

## Quand élèves et entreprises se rencontrent : acte II

Il y a quelques semaines, les 200 élèves de seconde du lycée polyvalent Robert Schuman sont allés à la rencontre de professionnels de notre territoire : commerçants, artisans, cadres, salariés du secteur public et privé. Véritables journalistes en herbe, ils ont effectué des petits reportages afin de mieux appréhender leur quotidien, leur profession et leur secteur d'activité. Plus tard, au moment de la cérémonie de clôture du programme, les jeunes restitueront cette interview sous la forme de leur choix (vidéo, compte-rendu rédigé ou "en direct"). Un jury composé de professionnels et de membres de l'Éducation nationale se réunira alors pour élire les meilleures interviews qui seront primées.



### EMPLOI Atelier informatique

Des ateliers de préparation à l'entretien d'embauche auront lieu  
le mardi 22 mars et  
le jeudi 24 mars prochains  
de 14h à 17h.  
Inscriptions à la Direction  
de l'économie et de l'emploi  
Tél. 01.46.76.50.00

## Bienvenue à

**Christelle Paupert-De Souza**  
Coaching en développement personnel  
Tél. 06.85.12.86.24  
[www.coaching-hypnose-paris94.fr](http://www.coaching-hypnose-paris94.fr)

**Sophie Sirop**  
Sophrologue  
1, rue Jean Pigeon  
Tél. 06.20.84.90.35

**Maya Zartarian-Beaussier**  
Chiropracteur  
44, rue de Paris  
Tél. 06.67.65.32.39

**Stéphanie Coomans**  
Naturopathe  
44, rue de Paris  
Tél. 06.77.82.47.17  
[www.ideesnaturelles.com](http://www.ideesnaturelles.com)



NUMÉRIQUE

## Internet bouge à Charenton !

Pour la 5<sup>e</sup> année consécutive, Charenton s'est vue décerner la plus haute distinction de l'association Villes Internet. Le 18 février dernier, celle-ci a décerné ses labels à Montrouge. Elle a remis 5 arobases à la ville de Charenton, pour les initiatives menées en 2015 dans le domaine des nouvelles technologies.

Ce label récompense les collectivités locales qui mettent en œuvre une politique significative en matière de démocratisation des technologies de l'information et de la communication et de leurs usages citoyens. Autre motif de satisfaction pour l'équipe municipale, Charenton a reçu la mention "#Démocratie" qui souligne l'ensemble des actions, innovations et services en ligne en faveur d'un Internet local, citoyen et au service du plus grand nombre. Cette distinction a été remise au Maire, Jean-Marie Brétillon, accompagné de Fabien Benoit, Conseiller municipal en charge du Numérique.

Ce dernier explique "Charenton peut s'enorgueillir de proposer un site Internet réactif et citoyen et nous sommes particulièrement fiers de cette mention "#Démocratie" car elle vient récompenser nos efforts en direction des Charentonnais, pour leur proposer, avec le site Internet de la ville, des services citoyens.

Il est constamment mis à jour, c'est notre richesse. Il couvre une importante variété de sujets et répond à beaucoup d'interrogations, mais, plus encore que cela, il est un vrai portail d'échanges interactifs, comme en témoignent par exemple les usagers qui ont choisi de diffuser des messages pour la Saint-Valentin ou de voter pour leur vitrine préférée en décembre dernier. Depuis leur domicile, avec un ordinateur, une tablette ou un smartphone, on le sait, les Charentonnais n'hésitent plus à le consulter. Ils ont dorénavant pris l'habitude de s'inscrire à la bourse aux jouets, au concours des balcons fleuris, de prendre connaissance des événements organisés sur le territoire". Et d'ajouter encore : "Nous n'avons de cesse

de l'améliorer, de le rendre plus innovant, plus attractif et nous sommes conscients de l'interface qu'il représente aux yeux des usagers. Nous devons répondre aux citoyens de manière rapide, efficace et personnalisée. Un internaute peut aussi bien consulter les résultats des derniers scrutins électoraux, accéder à la billetterie du T2R ou encore se renseigner sur le portail des associations... D'ailleurs, comme nous le rappelait le sociologue Michel Authier lors de la remise des labels, "Chaque collectivité locale est un serveur au service des autres" et c'est bien ce rôle que les usages numériques s'attacheront à jouer au sein de la ville durant ces prochaines années." Le site aux 5@ s'enrichissant continuellement, il faudra que les internautes soient vigilants, car l'année 2016 réserve sans nul doute de belles surprises numériques !

Carte de vœux numérique,  
version en ligne du Cmag,  
galerie photo et vidéo,  
plan interactif, portail des  
Médiathèques, horaires,  
informations administratives :  
il y a tant à découvrir sur le  
[www.charenton.fr](http://www.charenton.fr) !

### L'année 2015 en chiffres

**1 218 129** pages vues  
**184 897** visiteurs uniques  
**850** visites par jour en moyenne  
**41 %** des visites se font via tablettes et smartphones  
**41** newsletters envoyées  
**5** rubriques les plus consultées : page d'accueil,  
plan interactif, pages sports, pages commerces  
et entreprises, pages affaires civiles

## BASKET

### Tous à la Lions' Cup !



Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive les meilleurs jeunes basketteurs européens vont s'affronter lors de la Lions' Cup. En peu de temps, cette compétition est devenue une référence dans sa catégorie d'âge, les U15. Cette édition marque une montée en puissance puisqu'elle passe de 6 à 8 équipes participantes et le plateau est prestigieux ! Sur le plan français, les 3 formations ayant compté l'international et joueur NBA, Evan Fournier dans leurs rangs, ont répondu présentes à savoir bien sûr la Saint-Charles où il a été formé la JSF Nanterre où il a évolué en Pro B et Poitiers où il a passé deux ans en Pro A avant de partir Outre-Atlantique.

Du côté des équipes étrangères, on peut signaler que la sélection nationale de Pologne qui joue habituellement très peu contre des clubs a tenu à être présente car le niveau de qualité du tournoi l'a séduite, ce qui constitue une forme de reconnaissance de tout le travail accompli par les organisateurs. On peut saluer la fidélité du partenaire historique, le Lions Club, qui est très actif auprès de la jeunesse et qui a manifesté sa volonté d'inscrire ce projet dans la continuité. Le tournoi se déroulera en deux temps, avec tout d'abord la phase de poules les samedi 26 et dimanche 27 mars aux gymnases Tony Parker, puis les matches de classement et la finale le lundi 28 mars au gymnase Nelson Paillou. Une grande fête gratuite pour tous et un rendez-vous désormais incontournable !



## HANDISPORT

9 avril :

### Journée du sport adapté

L'Azur olympique organise avec le soutien de la Fédération Française de sport adapté, une journée de découverte de l'athlétisme sport adapté, destinée aux personnes atteintes de handicap physique ou mental, à Charenton. Le club a, en effet, pris la décision de s'orienter vers une politique d'intégration des personnes porteuses de handicap et cette matinée "portes ouvertes Athlétisme Sport Adapté" s'inscrit dans le cadre des actions déjà mises en place.

Venez nombreux le samedi 9 avril prochain, de 9h à 14h, sur la piste d'athlétisme Stéphane Diagana !

Pour tous renseignements : Esther Nommé : 06.73.47.07.92

esther.nomme@gmail.com

Sylviane Moulin : 06.87.01.13.81

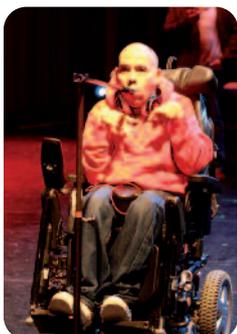
moulsyl@live.fr

## ATHLÉTISME

### Des Foulées charentonnaises sous le signe de la solidarité



Coup de chapeau à tous ceux qui ont bravé les difficiles conditions atmosphériques lors des Foulées charentonnaises le 21 février dernier avec une participation toujours plus nombreuse et des performances de haut niveau lors de la course des As ! Cette édition était surtout marquée par un partenariat avec l'association "Mieux vivre avec le syndrome de Joubert" qui vise à rassembler et soutenir les familles touchées, faire connaître cette maladie génétique rare et aider la recherche. Le syndrome de Joubert affecte un enfant sur 100 000 dès la naissance et se manifeste par de graves troubles de l'équilibre et de la coordination des mouvements et par des difficultés d'apprentissage. L'association a pu collecter des fonds à l'occasion de ces 32<sup>e</sup> Foulées charentonnaises. Une belle initiative qui a vocation à se pérenniser !



## SARBACANE SPORTIVE

### Un record du monde charentonnais !

Le Comité Départemental Olympique et Sportif du Val-de-Marne 94 a mis à l'honneur le handisport à l'occasion de la nuit du sport organisée le 25 janvier 2016 au Théâtre des 2 Rives. Avec l'aide du comité handisport du Val-de-Marne, des journées de détection ont été organisées sous forme d'appel à projets. **Samy Soltani, originaire de Charenton, a établi le record du monde de sarbacane sportive pour personne en fauteuil handisport avec 11 cibles atteintes.** Il s'agit d'un authentique exploit, la sarbacane demandant beaucoup de souffle et d'efforts de concentration !

## ROMAN

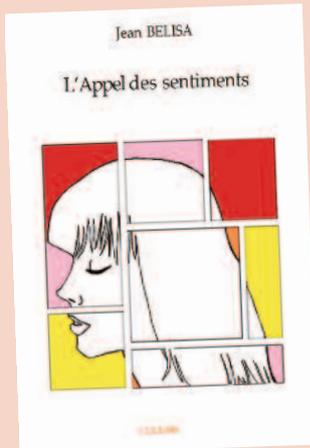
### L'appel des sentiments

Il paraît qu'une rencontre peut changer une vie. Jean Belisa, Charentonnais, retraité du monde de la finance et auteur des "souvenirs" bleu d'azur, propose au lecteur de plonger au cœur de la vie tumultueuse de Julie. Jour après jour, elle se confronte aux épreuves de la vie, entre passions et drames, mais aussi bonheurs et solitudes.

La vie n'est pas un long fleuve tranquille et c'est bien ce que tente de démontrer l'auteur à travers les différentes étapes sentimentales de Julie, luttant contre l'adversité en faisant appel à ses forces mais également à ses faiblesses.

C'est un récit touchant et bouleversant, ponctué d'un subtil enchaînement d'émotions.

L'appel des sentiments  
éditions Edilivre



## UN CONTE DIFFÉRENT

### Le soleil sous les branches

C'est lors d'un voyage au Sri Lanka qu'Amélie Clavier et Edgar Orroy se rencontrent. Ensemble, ils décident de travailler sur un projet à quatre mains et créent un joli conte pour enfants, mais qui s'adresse également aux parents, "le soleil sous les branches".

Amélie est une Charentonnaise de 33 ans qui a fait ses premières armes à l'atelier Pierre Soulages. Aujourd'hui, elle est heureuse de s'associer à Edgar Orroy pour un projet qui s'inscrit dans le Dahlr, le Dispositif d'Accompagnement du Handicap vers des Loisirs Intégrés et Réguliers, une association qui déborde d'énergie. "Le soleil sous les branches" est son tout premier livre.

Le thème du Handicap est traité de manière très fine et poétique grâce à Benjamin, un écolier qui "a quelques difficultés". D'aucuns peuvent se retrouver en lui, avec ses illustrations gaies et colorées.

Le soleil sous les branches  
Ouvrage disponible sur commande: [contact@dahlir.fr](mailto:contact@dahlir.fr)



### Bourse aux vêtements

La bourse aux vêtements de l'Association des familles de Charenton aura lieu du jeudi 17 au samedi 19 mars prochains à l'espace Toffoli.  
75, rue de Paris - 12 rue du Cadran

## VIE ASSOCIATIVE LOCALE

### Une conférence pour s'informer

Le jeudi 10 mars prochain à 18h30 se tiendra la conférence intitulée "Faire vivre et développer son association", proposée aux des associations charentonnaises, à l'espace Toffoli. Il y sera principalement question du projet associatif et de la recherche de financements (public et privé).

## ASC

### Visite de l'Assemblée nationale

Le 15 février dernier, un groupe de seniors a visité les salons de l'Assemblée nationale, puis découvert la grande bibliothèque et enfin l'hémicycle. Ravis de cette visite,



les membres de l'Association des seniors de Charenton ont, à cette occasion, pu échanger avec Michel Herbillon, député de notre circonscription.

Très disponible, il leur a expliqué le fonctionnement de cette prestigieuse institution et a répondu à leurs interrogations.

## CÔTÉ PANIERS

### Une idée "légumineuse"



L'association Côté paniers, qui appartient au réseau "Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne", existe depuis 5 ans à Charenton. Elle met en relation des agriculteurs de Seine et Marne avec des "consom'acteurs", pour créer une relation directe, sans intermédiaire.

Un maraîcher, Bruno Labonne et un producteur d'œufs, Marc Chauvin, sont de l'aventure !

En adhérant à l'association, en échange d'une participation financière, les producteurs s'engagent à livrer chaque mercredi soir le fruit de leur récolte.

Un lien se tisse progressivement entre les consommateurs et le maraîcher, car ils ont l'occasion de se rencontrer toutes les semaines. Il reste actuellement des places pour de nouveaux membres et l'engagement se fait sur un an.

Renseignements : <http://cotepaniers.blogspot.fr/>  
Courriel : [cotepaniers@gmail.com](mailto:cotepaniers@gmail.com)

## Théâtre des 2 Rives

107, rue de Paris

Tél. 01.46.76.67.00 - www.lestheatres.fr

### L'ÉCOLE DES FEMMES

**Samedi 12 mars à 20h30**

Tout public dès 13 ans, au Théâtre des 2 Rives  
Arnolphe, hanté par la crainte d'être trompé en amour, a élevé sa pupille, Agnès, dans l'isolement le plus total afin de faire d'elle la femme parfaite qu'il pourra épouser. Mais sa rencontre avec le jeune Horace, tombé amoureux d'elle au premier regard, va prouver que l'ignorance est loin de garantir la vertu...

### CORY SEZNEC

**Mercredi 16 mars à 20h30**

Musique afro-blues, tout public, au petit t2r  
Cory Sez nec est un musicien, interprète et compositeur franco-américain qui partage son temps entre Addis-Abéba, Paris et le Maryland. Mélange blues, country et musiques africaines et vous obtenez la profonde musique de Cory Sez nec.



### CHANTIER D'ÉCRITURE

**Vendredi 1<sup>er</sup> avril à 19h30**

Lecture, en partenariat avec l'Association A mots découverts, tout public

"Écrire pour le théâtre, c'est s'inscrire dans le monde. Penser le monde." Depuis plusieurs années, Aurianne Abécassis écrit pour le théâtre, la marionnette et la radio autour de problématiques politiques et sociales contemporaines. Ses textes mettent en jeu des personnages qui évoluent dans des pièces qui semblent être ultra-réalistes. Après avoir été accueillie en résidence d'écriture au Centre des Écritures dramatiques de Wallonie-Bruxelles et à La Chartreuse pour la confiance, Aurianne Abécassis entame l'écriture d'un nouveau texte pour explorer, de manière toujours plus aiguisée, la tension entre l'engagement individuel et la responsabilité collective. Cette 1<sup>ère</sup> étape de travail sera l'occasion d'une lecture suivie d'une rencontre avec l'auteure.

DU 15 MARS AU 16 AVRIL

## Abstractions plurielles, abstraction en question

L'espace Art et Liberté est un lieu dédié à toutes les formes d'expressions artistiques. La prochaine exposition en date sera dédiée au thème de l'abstraction. Ainsi, savez-vous qu'une aquarelle de Kandinsky de 1910 est considérée comme la première œuvre abstraite de l'histoire de l'art ? Durant le 20<sup>e</sup> siècle, des artistes ont abandonné la représentation, aussi il peut être pertinent de se demander si produire une image abstraite n'est pas contradictoire...

Ce sera également l'occasion de rendre un hommage à Camille Bryen, une figure majeure de l'abstraction en France au 20<sup>e</sup> siècle.

Entrée libre du mardi au samedi de 13h à 18h - vernissage le jeudi 17 mars à 19h.

Espace Art et Liberté - 3, place des Marseillais (Centre commercial La Coupole) - Tél. 01.46.76.68.14



### Musique Agenda des concerts

**Samedi 12 mars à 20h**

"Coupolyphonie" à la Chapelle de Conflans  
Concert de la chorale adulte du Conservatoire André Navarra, au profit de l'association Retina France. Les compositeurs interprétés seront Bach et Mozart. Entrée libre.

**Samedi 2 avril à 20h**

"I have a dream" à la Chapelle de Conflans  
Ce concert est une évocation de différentes facettes des luttes pour l'émancipation du peuple afro-américain au 20<sup>e</sup> siècle à travers la musique. Les classes de jazz, de musique assistée par ordinateur, de percussions du Conservatoire rencontrent les élèves des classes de chant et de musique de chambre ainsi que le chœur Monteverdi.

**Dimanche 3 avril à 17h**

"Du côté de chez Proust" à la Chapelle de Conflans  
Concert des professeurs des conservatoires de Charenton et Saint-Maurice pour la saison des heures musicales. Entrée libre.

**Mardi 12 avril à 20h**

au Théâtre des 2 Rives  
Concert des 20 ans du Conservatoire André Navarra. Elèves et professeurs partageront la scène sur des œuvres classiques.

## MARS

### JEUDI 10 MARS

**A** 15h - 17h30 :  
Atelier dessin et peinture  
22 €, 25 € - Autre atelier le 16 mars  
20h - 22h. 17 €, 25 €  
Minuit Mardi : Maison des artistes  
www.mandorla.net - 06.09.31.56.86

### VENDREDI 11 MARS

**T** 20h30 : **Comme deux frères**  
Tout public. 13 €, 10 €  
Comédie moderne où l'on découvre que  
l'amitié peut parfois prendre des tournures  
tout à fait inattendues.  
Studio-Théâtre de Charenton - Réservation  
au 01.43.96.21.05  
ou commstudiotheatre@sfr.fr  
Autre séance le 12 mars à 20h30

### SAMEDI 12 MARS

**A** 14h - 17h : **Croquis au musée  
Guimet**  
25 € les 3 heures plus l'entrée de  
certains musées. Autres séances le 19  
mars : Musée Bourdelle et le 2 avril : Petit  
Palais. Ateliers d'Art de Charenton  
07.71.28.07.62  
ou assoc-alec@laposte.net

**A** 14h - 17h30 : **Croquis urbain  
"les arts et métiers"**  
20 €. Autre séance le 2 avril 14h - 17h30  
Inscription : 06.67.69.71.30  
ou nawam@aliceadsl.fr

**A** 15h - 18h : **Atelier dessin de nu**  
35 €, 40 €. Différentes techniques  
Minuit Mardi : Maison des artistes  
www.mandorla.net - 06.09.31.56.86

**A** 16h : **Printemps des poètes**  
Tout public. Entrée libre  
Mise en espace de textes poétiques sur  
Paris avec les comédiens d'Act'en Scène  
Médiathèque des Quais - 01.46.76.69.00

**M** 20h : **Concert Rétina**  
Tout public. Entrée libre  
L'ensemble Coupolyphonie du conserva-  
toire Navarra chante dans le cadre de  
"Mille chœurs pour un regard" au profit  
de l'association Rétina-France.  
Chapelle de Conflans  
11, rue du Séminaire de Conflans

**T** 20h30 : **L'école des Femmes**  
Dès 13 ans. 11 €, 15 €, 23 €, 34 €  
Voir page 24 .Théâtre des 2 Rives  
01.46.76.67.00  
www.lestheatres.fr

### DIMANCHE 13 MARS

**A** 14h - 17h30 : **Stage de peinture  
d'après modèle vivant**  
Initiation au lavis, plume, calame, pinceau  
et brou de noix. 30 €.  
Autre séance le 3 avril 14h - 17h30  
Inscription : 06.67.69.71.30  
ou nawam@aliceadsl.fr

**A** 14h - 18h : **Ateliers "Grenadine"**  
35 €, 25 €. Activités artistiques et  
loisirs créatifs à la carte. Les Ateliers tout  
en couleurs.  
Sur réservation au 06.84.59.63.24  
asso@atelierscouleurs.org  
Autres ateliers les 20 et 27 mars  
de 14h à 18h

### MERCREDI 16 MARS

**J** 10h30 : **Les petites oreilles  
(heure de conte)**  
Tous les mercredis - médiathèque des Quais  
01.46.76.69.00

**M** 20h30 : **Concert Cory Sez nec**  
Tout public. 8 €, 12 €, 15 €, 19 €  
Voir page 24  
Théâtre des 2 Rives - 01.46.76.67.00  
www.lestheatres.fr

### JEUDI 17 MARS

**M** 20h30 : **2<sup>ème</sup> Festival "A Portée  
de Notes" (concert classique)**  
Tout public. 10 €, 15 €, gratuit - de 12  
ans. Dans un ton lumineux et parfumé  
autour de la musique française et espa-  
gnole : Ravel, Debussy, Ibert... Invitation  
à partager un moment autour d'un verre  
après le concert. Eglise protestante de  
Charenton - 12, rue Guérin.  
Réservation : 06.24.70.46.68  
festival.apn@gmail.com

### SAMEDI 19 MARS

**A** 10h - 17h30 : **Stage Huile  
et Acrylique**  
55 € - Consignes de bases sur la  
couleur, accompagnement, initiation  
à la technique du couteau.  
Ateliers d'Art de Charenton  
07.71.28.07.62  
ou assoc-alec@laposte.net

**J** 14h30 : **Paroles en marionnettes  
"Nourritures ou Qui mange qui Mange  
Quoi ?"**  
Les histoires des ouvrages des média-  
thèques se mettent à prendre corps et  
voix... en marionnettes ! Entrée libre  
Médiathèque des Quais - 01.46.76.69.00

**T** 19h30 : **L'histoire du sexe  
pour les femmes**  
16 € et 13 € : 1 entrée au spectacle,  
1 assiette apéritive, 1 verre.  
Un joyeux voyage dans le temps et les  
ébats, qui nous éclaire sur les femmes  
d'aujourd'hui et leur sexualité.  
Studio-Théâtre de Charenton  
Réservation : 01.43.96.21.05  
Autre séance le 20 mars à 18h

### DIMANCHE 20 MARS

**A** 10h - 15h30 : **Stage Argile  
japonaise**  
50 € fournitures comprises  
L'argile japonaise est une pâte à  
modeler professionnelle, très légère et  
agréable, qui sèche à l'air libre.  
Plus d'info : 07.71.28.07.62  
ou www.myflowerdesigner.fr

### JEUDI 24 MARS

**T** 20h30 : **Je reviens de la vérité**  
Tout public. Dès 15 ans. 8 €, 12 €,  
15 €, 19 €  
Un témoignage à la beauté et à la force  
saisissantes. Théâtre des 2 Rives  
01.46.76.67.00  
ou www.lestheatres.fr  
Autre représentation le vendredi 25 mars

### SAMEDI 26 MARS

**A** 9h45 - 11h / 11h15 - 12h30 :  
**Atelier découverte Peinture libre**  
Enfant dès 3 ans. Tous frais inclus : 31 €  
Chacun est accompagné à s'exprimer pour  
soi, sans modèle, sans jugement.  
L'Atelier de Charenton  
06.12.61.39.08  
www.latelierdecharenton.com

## AVRIL

### VENDREDI 1ER AVRIL

**A** 19h30 : **Chantier d'écriture  
d'Aurianne Abécassis**  
Tout public. En partenariat avec l'Association  
"A mots découverts"  
Voir page 24  
Théâtre des 2 Rives - 01.46.76.67.00  
www.lestheatres.fr

### SAMEDI 2 AVRIL

**A** 15h - 18h : **Atelier peinture  
aux pigments et acrylique**  
40 €, 45 €. Matériel fourni.  
Minuit Mardi : Maison des artistes  
www.mandorla.net - 06.09.31.56.86

**M** 19h30 : **L'opéra de deux sous**  
16 € et 13 € : 1 entrée au spectacle,  
1 assiette apéritive, 1 verre.  
Librement inspiré de "l'opéra de Quat'sous"  
de Brecht et de "The Beggar's Opera"  
de Gay. Studio-Théâtre de Charenton  
Réservation : 01.43.96.21.05  
Autre séance le 3 avril à 18h

**M** 20h : **I have a dream**  
Tout public. Entrée libre  
Les classes du conservatoire Navarra  
parcourent la mémoire de l'histoire du  
peuple afro-américain à travers différents  
épisodes musicaux du XX<sup>e</sup> siècle.  
Chapelle de Conflans  
11, rue du Séminaire de Conflans

### DIMANCHE 3 AVRIL

**A** 14h - 18h : **Ateliers "Grenadine"**  
Activités artistiques et loisirs créatifs  
à la carte. Adultes 35 € - Enfants 25 €  
Les Ateliers tout en couleurs.  
Sur réservation au 06.84.59.63.24  
asso@atelierscouleurs.org

**J** 16h : **Raoul Pêques  
et la vaisselle de 7 ans**  
Tout public. Dès 8 ans. 9 €, 11 €  
Conte initiatique aux frontières du  
théâtre, des objets numériques et de la  
littérature incarnée. Rencontre avec les  
artistes suivie d'un atelier de sensibili-  
sation aux installations 3D.  
Théâtre des 2 Rives  
01.46.76.67.00  
www.lestheatres.fr

### LUNDI 4 AVRIL

**A** 20h30 :  
**Match d'impro littéraire**  
13 €, 10 €.  
Ce spectacle allie l'écriture,  
l'originalité et le rire !  
Studio-Théâtre de Charenton  
Réservation au 01.43.96.21.05  
ou sur billetreduc.com

### JEUDI 7 AVRIL

**M** 20h30 :  
**Concert Eriksson Delcroix**  
Tout public. 8 €, 12 €, 15 €, 19 €  
Belle et sincère synthèse d'un univers porté  
par l'harmonie de deux voix.  
Théâtre des 2 Rives  
01.46.76.67.00  
www.lestheatres.fr

## "CHARENTON DEMAIN"

### Une autre forme de déchéance de nationalité !!!

Décidément, ce gouvernement socialiste nous aura tout fait.

Voilà qu'il reprend à son compte une vieille



rengaine tendant à "simplifier" la langue française puisque notre jeunesse, tout au moins une partie, a des difficultés avec l'orthographe.

Plutôt que d'apprendre l'orthographe à nos enfants, la méthode consiste à supprimer les accents circonflexes, les traits d'union et à écrire nénufar avec un "F" plutôt qu'avec un "PH" !!! L'oignon perd son i et devient ognon, c'est à pleurer ! Quant au chômage, à défaut d'en inverser la courbe, le gouvernement supprimera son accent circonflexe. **C'est toujours ça de gagné !**

Jules Ferry doit certainement se retourner dans sa tombe en voyant combien l'école de la République continue de tirer ses enfants vers le bas. Après la suppression du latin et du grec, des classes bi-langues, bientôt de l'allemand, voilà que c'est la langue de Molière qui devient suspecte. C'est un triste appauvrissement, une régression, une sorte de lente déchéance de notre nationalité. Au lieu d'apprendre à nos jeunes à écrire et à compter, on va leur proposer de rédiger

en langage sms ou twitter ! Comment donner à nos enfants le goût du travail et de l'effort avec une telle pseudo simplification ?

Notre langue est magnifique et ce qui en fait sa beauté et sa richesse, c'est aussi sa complexité. Cette énième réforme est une offense à notre patrimoine et à nos grands auteurs. Plus que simplifier, elle va au contraire embrouiller tout le monde, enseignants comme élèves. Là encore, les règles sont abolies comme celles du bien vivre en société.

Quelle sera la prochaine étape ? A quand la suppression de la langue française ? En tout cas, le changement de l'orthographe (l'ortographe ?), c'est maintenant !

**Les élus du groupe Charenton Demain**  
Retrouvez-nous sur notre blog :  
[www.charenton-demain.fr](http://www.charenton-demain.fr)

## "CHARENTON AVANT TOUT" Au menu à Charenton !

La qualité de l'alimentation est une préoccupation majeure des Français. Les récents scandales sur l'origine douteuse de certains aliments ou les révélations sur leur contamination par des pesticides aux effets néfastes sont particulièrement anxiogènes. Il est donc de la responsabilité des élus locaux de proposer des repas d'une qualité irréprochable dans les cantines des écoles, crèches ou maisons de retraite dont ils ont la charge.

A Charenton, si des efforts sont faits sur l'équilibre nutritionnel des repas, il existe une marge de progression énorme pour améliorer la qualité des repas servis. Cependant, la majorité municipale ne semble pas décidée à s'engager dans cette voie !

Aujourd'hui, les repas des écoles sont fabriqués à plus de 40 km de Charenton, 2 à 4 jours avant d'être consommés, ce qui est loin d'être optimal pour garantir une qualité nutritive des aliments et assurer un impact minimum sur l'environnement (transport, maintien de la chaîne du froid, emballages). De même, à l'heure où la plupart des villes voisines introduisent une part de bio dans les repas et/ou une obligation d'utilisation de produits locaux, à Charenton, la ville ne souhaite pas en faire une priorité.

Il nous semble, au contraire, urgent de travailler à la relocalisation de la préparation des repas, par exemple en développant un partenariat avec une ou plusieurs des villes voisines, pour que les repas soient préparés à proximité et le jour même de leur consommation, avec un cahier des charges plus stricte sur la qualité et la provenance des aliments utilisés.



Loïc RAMBAUD,  
Conseiller municipal.  
[www.charentonavanttout.fr](http://www.charentonavanttout.fr)

## "POUR CHARENTON, L'HUMAIN ET L'ÉCOLOGIE" "Paris Est Marne et Bois"...

... C'est le nom de notre territoire au sein de la métropole du Grand Paris. A sa tête, 13 cumulards -le président et les 12 vice-présidents, tous maires- et aucune femme. On y trouve aussi 90 élus territoriaux issus des conseils municipaux des 13 villes de "Paris Est Marne et Bois". Ils ont été désignés à la suite d'un jeu de chaises musicales où toute ressemblance avec un processus démocratique serait purement fortuite. Parmi les vice-présidents, M. Jean-Marie Brétillon, dont les riverains de l'A4 connaissent bien la fibre verte, sera en charge de l'écologie urbaine. Et c'est à un spécialiste qu'échoit la délégation de l'eau: le sénateur maire de Saint-Maurice Christian Cambon qui en 2015 a tenté au Sénat de rétablir les coupures d'eau pour les plus démunis. Du cumul partout, de la parité nulle part et la démocratie aux oubliettes. Bienvenue au Moyen-Age !



Émilie BERTRAND

Chantal GRATIET

## "CHARENTON AMBITION"



### Vous, ça ne vous choque pas ?

Lors des bons vœux de notre maire, celui-ci nous a clairement fait comprendre que le Grand Paris ne le faisait pas rêver et que cela ne l'intéressait pas !

Certes, mais alors pourquoi lui a-t-on proposé un poste de Vice-Président qui représente un coût certain pour la communauté mais surtout pourquoi l'a-t-il accepté ?

Comment peut-il s'engager à bien servir l'intérêt commun quand déjà au départ il se trouve dans de telles dispositions ?

Comment peut-on arriver à poser le cadre de notre reconstruction sociétale incontournable avec de telles motivations ?

Nous, centristes, nous n'avons cessé de nous battre contre cette autocratie charentonnaise car demain est à réinventer.

## NAISSANCES

Avec nos plus vives félicitations

Madoussou BAMBA  
Sara FERNANDES MEIRELES  
Lenny GAMRASNI  
Oan MUWAWA KAMBA KAMBA  
Kylilan NTI EBOUA SOPE  
Thaïs BOUCHER  
Yentel FERTOOUT  
Victor LEMAIRE  
Issa SOUMARE  
Shira STIOUI  
Nerly SEBAH  
Louis MONICAT  
Lily KNAFO  
Ashley DOUIEB

Avah COHEN  
Dimitri ROULIN  
Elie ABENHAIM  
Liv BRAHAMI  
Nathan CHAMPAGNAC  
Ilyan KEDISSI  
Jade PRUVOST  
Roy BISMUTH  
Linoï REBBOAH  
Ella BAR FRANÇOIS  
Sirine GHARSALLI  
Matteo HALLIER DURAND  
Maxence TAPE  
Dorel BOTBOL

Kayra TREPY JUSTINE  
Kéony FOURNIER  
Tasnim KHAN  
Gabriel LOPEZ CLAP  
Yentl HADDAD  
Chloé PHOUYBANHDY  
Adèle DUGARD  
Adam DIAB  
Kassilyah PÉRINA  
Linoy SERRAF  
Noa LOK  
David ANKONINA  
Inès EL HAFIDI  
Emma DOMENECH

## MARIAGES

Avec tous nos vœux de bonheur

Nebia SAADI et Youcef KAID  
Zahira BENCHERGUI et Samir SUMANI  
Mégane NAHMANI et Ouriel FITOUSSI

Helena EUGERCIOS ESCRIBANO et Alban LAPORTE  
Carole-Anne BRÉGEAUT et Matthieu DEBOUTIERE  
Virginie MAILLOT et Abdelhafidh OUERGHEMI

## DÉCÈS

Avec nos sincères condoléances

Henri LORIENT  
Daniel HALLÉ  
Gerhard WALTHER  
Denise KOUTCHOUK  
Manuel DOS SANTOS  
Jacqueline BAUDEL veuve LE GOFF  
Marie-Christine BARON veuve DUBOIS

Pierrette MENZAGHI  
Marie CHEVILLON veuve LE GOFF  
Christiane BORDIER veuve MARCHAL  
Marie-Bernadette CARLIER  
Simone DEBÉRON épouse SKILLOOSKI  
Donca LAZOVA  
Jean MORDELET

Sylvie BENICHOU épouse BENAROUS  
Marie GÉNÉRAUD  
Jean-Louis BRUNEL  
Jacques PORTIER  
Olivier BERTHAULT

## Recensement

Vous venez d'avoir 16 ans :  
venez-vous faire recenser.

- Les jeunes garçons et filles nés en Mars 2000 : de mars 2016 à juin 2016
- Ceux nés en avril 2000 : d'avril 2016 à juillet 2016.
- Ceux nés en mai 2000 : de mai 2016 août 2016.

Si vous veniez avant votre date anniversaire, nous ne pourrions pas enregistrer votre demande. Par contre, ceux qui ne se sont pas encore fait recenser et qui ont moins de 25 ans doivent venir en mairie afin de régulariser leur situation vis-à-vis du recensement militaire.

## Pièces à fournir :

- carte nationale d'identité,
- livret de famille des parents,
- décret de naturalisation ou déclaration devant le juge d'instance, si acquisition de la nationalité française, ou né(e) à l'étranger.

Cette démarche est obligatoire. Elle vous permettra par ailleurs d'obtenir une attestation indispensable pour présenter tous les examens (baccalauréat, permis de conduire, etc...).

## Affaires civiles

Lundi au vendredi au 16 rue de Sully, de 8h30 à 12h et de 13h15 à 17h15.  
Samedi matin au 7, rue Gabriel Péri de 8h30 à 11h45

## DISPARITIONS



### Triple Commandeur

#### Le Professeur Sebban nous a quittés

C'est une grande personnalité qui s'en est allée. Le Professeur Charles Sebban a vécu longtemps à Charenton dans son logement de la rue Camille Mouquet qu'il avait dû quitter ces dernières années pour une maison de retraite à Maisons-Alfort. Fait exceptionnel, Charles Sebban avait la particularité d'être trois fois Commandeur : Légion d'Honneur, Ordre du Mérite et Palmes Académiques.

Il est vrai que son parcours singulier justifiait amplement ces distinctions. Le Professeur Sebban s'était particulièrement illustré durant la Seconde Guerre mondiale en tant qu'engagé dans le désert libyo-tunisien. Il fut l'un des premiers à faire partie du Corps expéditionnaire français d'Italie où il fut blessé. Il participa au débarquement sur les côtes françaises puis aux combats de Libération en Alsace puis en Allemagne. Il était Colonel de réserve.

Dans la vie civile, Charles Sebban eût une carrière tout aussi brillante et son titre de Professeur était dû à sa carrière universitaire, hospitalière et scientifique puisqu'il a longtemps exercé comme chirurgien-dentiste.

Il était Colonel de réserve et avait reçu de nombreuses autres distinctions comme les Palmes du bénévolat. Il a ensuite excellé dans ce domaine du bénévolat et il fut longtemps Président de la Société de la Légion d'Honneur réunissant chaque année en début d'année à l'occasion de sa traditionnelle galette les

représentants des villes de Charenton, Saint-Maurice, Maisons-Alfort et Alfortville. Nous garderons de lui sa bonne humeur, sa faconde et sa grande culture. A ses enfants et petits enfants, à sa famille et ses proches, Cmag adresse ses très sincères condoléances.

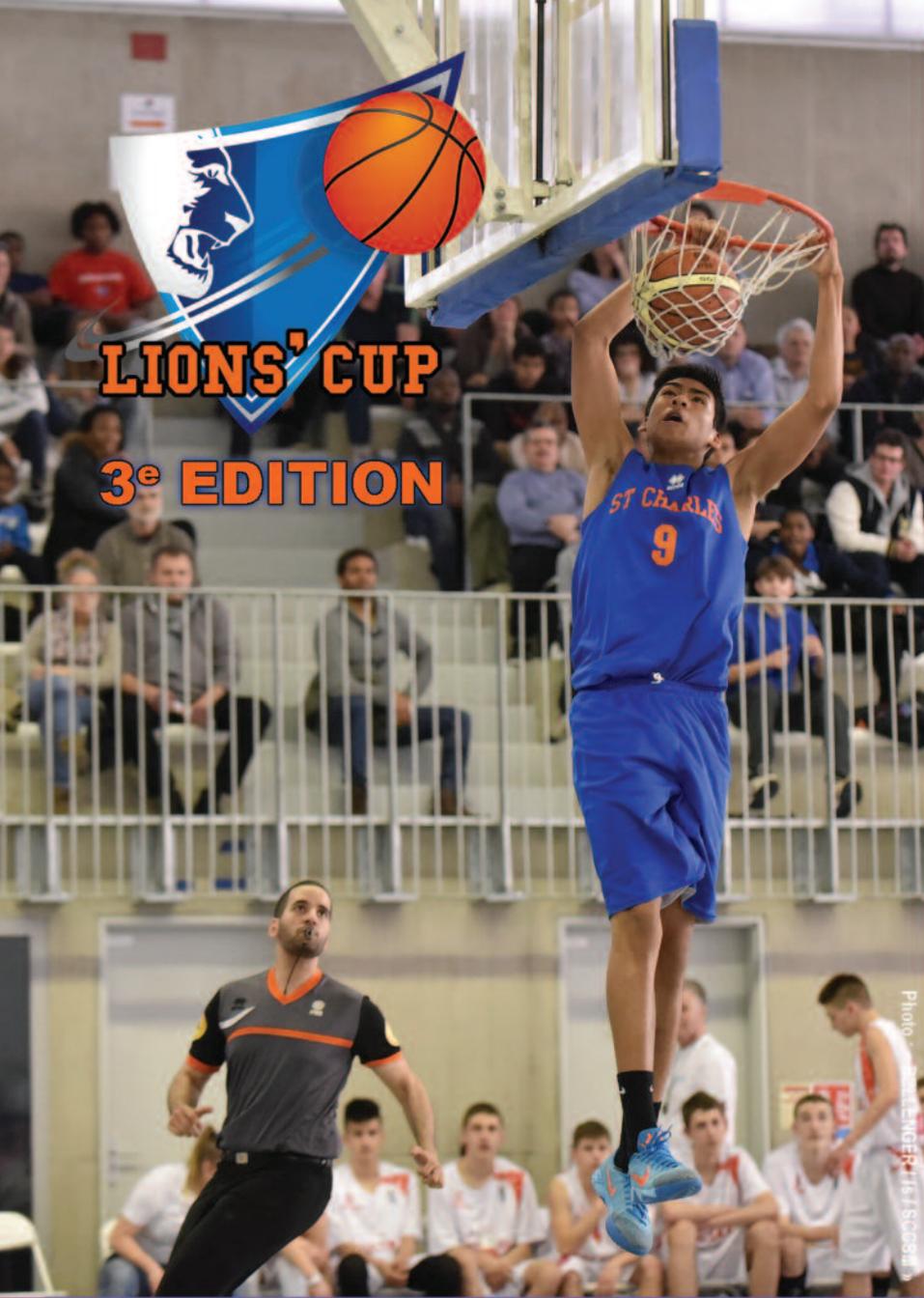
### Médiathèque de l'Architecture et du Patrimoine

#### Décès de l'ancien directeur

Charenton a perdu un des hommes qui ont fortement contribué à la création de la Médiathèque de l'Architecture et du Patrimoine, Jean-Daniel Pariset. Il fut Conservateur général honoraire du Patrimoine, Chevalier de l'Ordre national du Mérite, Officier des Arts et Lettres, et donc ancien directeur de la Médiathèque de l'Architecture et du Patrimoine, dans le parc du Séminaire de Conflans. C'est en 1995, après avoir pris la direction du musée de l'Histoire de France en 1983, qu'il crée, grâce au ministère de la Culture, ce qui deviendra la Médiathèque. En 2007, il négocia le déménagement du siège de celle-ci à Charenton, lors de la vente des Hôtels de Vigny et de Croisilles.

Il consacra alors toute son énergie à la réalisation de cet ambitieux projet, qui a permis de rassembler les collections photographiques du ministère, notamment celles du "Patrimoine photographique" et les archives de l'administration des Monuments historiques, dont le prestigieux fonds Viollet-le-Duc.

Avec lui, c'est le fondateur de la Médiathèque qui disparaît ; c'est aussi un professionnel passionné et un grand archiviste.



ACADEMIE  
MARCIULIONIS  
(Lituanie)



SELECTION REGIONALE  
DE BELGRADE  
(Serbie)



CHARENTON  
ST MAURICE  
(France)



JSF NANTERRE  
(France)



SELECTION REGIONALE  
DE LONDRES  
(Angleterre)



POITIERS BASKET 86  
(France)



POLOGNE  
(Sélection Nationale)



SARAJEVO  
(Bosnie-Herzégovine)



# LIONS' CUP 2016

Tournoi International U15 Masculin  
26-27-28 Mars 2016



## CHARENTON LE PONT (94)

Gymnases Tony Parker (Samedi-Dimanche) et Nelson Paillou (Lundi)

**ENTREE GRATUITE - 10H/19H - Restauration sur place**

Informations sur [www.saintcharlesbasket.fr](http://www.saintcharlesbasket.fr)

